

L-Izviluppi li Wasslu għat-Twaqqif ta'

l-Istat Federali ta' L-Unjoni Ewropea

Minn Patrijott Malti

Diċembru 2002

Indiċi

Titolu	1
Indiċi	2
Daħla	3
L-Ewwel Kapitlu	5
Żviluppi Federalisti	5
It-Trattat ta' Westphalia u l-Istati Sovrani	5
Il-Kunċetti Federalisti	6
Il-Federalisti Jiċċdu l-Istat Nazżjon	6
Il-Kumpaniji Multinazzjonali	8
Altiero Spinelli "il-Parrinu ta' l-Unjoni Ewropea"	8
Id-Dittatur Benito Mussolini fil-Poter	8
Altiero Spinelli Jintbagħat il-ħabs	9
Ventotene ssir il-Kwartieri tal-Partit Kommunistu Taljan	9
Żviluppi fl-Italja	10
Nies li Nfluwenzaw lil Spinelli	11
Il-Manifest Ventotene	12
Siltiet mill-Manifest Ventotene	12
Iż-żmien Opportun	14
Il-Problema tal-Ġermanja u s-Sagrifiċċju tal-Kumpliment	15
Armata Federali	16
Istituzzjonijiet Irrevokabbli	16
Kungress Pan-Amerikan	18
Laqgħat bil-Moħbi	18
Jitwaqqaf il-Moviment Federalista Ewropew	19
Ċentru ta' Pubblikazzjoni f' Milan	19
Refuġju, Laqgħat u Ippjanar fl-Isvizzera	20
Għajnuna mis-Segretarju tal-Kunsill Dinji tal-Knejjes	21
Laqgħat tal-Federalisti	22
Dak li Riedu l-Federalisti	22
Il-Ġermanja ta' Periklu għall-Oħrajn	23
L-Istati jridu jcedu Aspetti ta' Sovranita'	24
Htiġijiet biex Pajjiż jissejjaħ Stat	25
Pajjiż minflok Stat	25
Iċċdu s-Sovranita'	26
Aspetti tas-Sovranita' Ċeduti - Id-Difiża	27
Relazzjonijiet ma' Stati Barranin	27
Il-Każ Il-Kummissjoni kontra l-Kunsill	28
Kummerċ Internazzjonali	29
Il-Komunikazzjonijiet	30
Lura lejn il-Federalisti Internazzjonali	31
It-Taljani jibdew il-ħidma	32
Jikber il-Moviment Federalista Ewropew	33
Battalji bejn it-Taljani u l-Franċiżi	34
Altiero Spinelli u Jean Monnet	34
Problemi fil-Komunitajiet Ewropej	35
Spinelli u l-Għaqda tal-Kukkudrilli	35
Superstat Federali Ewropew b'Kolp Wiehed	36
Il-Karrotta tas-Sussidjarjeta'	37
Il-Kumitat Dooge	38

DAHLA

Il-kontroversja li kienet tqajjmet fil-Gzejjer Maltin bl-applikazzjoni tal-Gvern Nazzjonalista biex Malta ssir membru ta' l-Unjoni Ewropea qasmet lill-poplu Malti u Għawdx.

Min naħa tal-Partit u tal-Gvern Nazzjonalista, speċjalment tal-mexxejja Nazzjonalisti, is-sħubija ta' Malta kienet saret l-uniku għan u ossessjoni tagħhom.

Kollox intelaq għal riħu biex l-isforzi kollha jkunu konċentrati biss biex isir dak kollu li l-Kummissjoni ta' l-Unjoni Ewropea kienet qed tordna li għandu jsir qabel ikun wasal jum id-dhul.

Għalkemm dan irriżulta fl-istragi ekonomika u t-tifrik fis-setturi kollha ta' l-ekonomija Maltija ordnat mill-Kummissjoni ta' l-Unjoni Ewropea li l-poplu kollu jaf bihom, mhux l-għan ta' dan il-ktieb li nidhlu f'dan il-qasam.

Madankollu, wiehed ma jistax ma jgħidix l-attenzjoni għall-kontradizzjoni li Partit li jiftaħar li għab l-**Indipendenza** hadem u qiegħed ikompli jaħdem biex jerga' jgħib lil Malta kolonja taħt il-ħakma tal-barrani ta' l-Unjoni Ewropea.

Min-naħa l-oħra, waqt li l-Partit Laburista kien jemmen li Malta għandha jkollha l-aħjar relazzjonijiet ma' l-Unjoni Ewropea, kif wara kollox għandu jkun hemm ma' kull Stat ieħor fid-dinja kollha u mhux biss ma' l-Unjoni Ewropea, ma kienx jemmen li sħubija shiħa fl-Unjoni Ewropea hija fl-interess ta' Malta.

Wiehed faċli jifhem din il-pożizzjoni meta jiftakar li kienu l-Gvernijiet Laburisti biss li hadmu bis-shiħ biex Malta tingħata l-**Indipendenza, il-Helsien u s-Sovranita'** minn taħt il-ħakma tal-barrani.

Infakkar li kien Gvern Laburista li kien għab il-**Helsien** veru u shiħ meta neħħa l-baži militari minn Malta u heles mill-aħħar suldati barranin u mill-baži militari barranija f'Malta.

Għaldaqstant, ma jagħmilx sens li wiehed kien jistenna li l-Partit Laburista jkun favur sħubija shiħa fl-Unjoni Ewropea li kellha twassal biex Malta titlef l-**Indipendenza, il-Helsien u s-Sovranita'** tagħha.

Bi sħubija fl-Unjoni Ewropea, Malta terga' tinħakem mill-barrani, inkunu tlifna l-**Indipendenza, il-Helsien u s-Sovranita'** tagħna, nergħu niġu kkmandati f'kollox mill-barrani, u nergħu nsiru baži militari tal-barrani fuq il-fruntiera ta' l-Unjoni Ewropea.

Huma x'inhuma l-pożizzjonijiet taż-żewġ Partiti, il-poplu jixtieq aktar tagħrif dwar l-Unjoni Ewropea, kif saret, xi tfigħer, x'obligazzjonijiet timponi fuq l-Istati Membri tagħha, u fuq kollox, kif saret.

Għaldaqstant, f'dan il-ktieb se jnarraw l-iżviluppi li saru sa minn qabel it-twaqqif ta' l-ewwel Komunita' Ewropea sakemm naslu għat-twaqqif ta' l-Unjoni Ewropea u dak li sar sal-lum.

CNI Kampanja Hilsien Nazzjonali

Naraw ukoll kif żviluppaw ir-relazzjonijiet ma' Malta wara li l-Gvern Nazzjonalista kien tefa' l-applikazzjoni biex isieheb lil Malta fil-Komunitajiet Ewropew li wara saru l-Unjoni Ewropea.

Minhabba li wiehed dejjem jisma li l-Unjoni Ewropea hija jew qiegħda tippjana li ssir **Stat Federali Ewropew**, l-ewwel ma rridu naraw huwa xi pjani kien hemm mill-federalisti biex jinholq **Stat Federali Ewropew** u min kienu dawk il-federalisti li l-aktar hadmu biex titwaqqaf l-**Unjoni Ewropea bhala Stat Federali Ewropew**.

Madankollu l-ewwel li l-qarrej jinhtieg li jkun jaf huwa dwar kif saru jew żviluppaw l-**Istati Indipendenti, Hilsa u Sovrani**.

L-Ewwel Kapitlu Żviluppi Federalisti

It-Trattat ta' Westphalia u l-Istati Sovrani

Wiehed jista' jgħid li l-kuncett ta' **Stat Indipendenti, Hieles u Sovran**, kien hareġ wara l-paċi u t-**Trattat ta' Westphalia**¹ li kienu temmew gwerra ta' tletin sena fil-Ġermanja fl-1648.

Dawn it-Trattati kienu kompromess bejn l-insara u l-protestanti, kissru l-**Imperu Qaddis Ruman**² billi għarfu s-**Sovranita'** ta' l-Istati Ġermaniżi, stabbilew lil Franza bħala setgħa kbira Ewropea³, u għamlu lill-Isvezja bħala s-setgħa dominanti fil-Baltiku.

Wara l-ewwel Trattat fl-1642, kienu saru kungressi tal-paċi ġewwa Munster u Osnabruck f'Westphalia, fil-majjistral tal-Ġermanja, fl-1643.

F'Jannar 1648, Spanja u l-Provincji Magħquda ta' l-Olanda għamlu paċi, Spanja formalment irrikonoxxiet l-**indipendenza** ta' l-Olanda u fl-24 ta' Ottubru 1648, kienu ffirmati t-Trattati l-oħra.

Ferdinandu III ta' l-Imperu Qaddis Ruman kien aċċetta t-talbiet ta' Franza għal Alsace⁴ ta' fuq, l-Isvezja akkwistat Bremen u Verden u qasmet Pomerania ma' Brandenburg.

Il-Princep ta' Brandenburg akkwista Magdeburg, il-Bavarja zammet il-Palatinate ta' fuq⁵, waqt li l-Imperatur irrikonoxxa wkoll l-**indipendenza** ta' l-Isvizzera.

Il-prinċipijiet Ġermaniżi kisbu d-dritt minghand l-Imperatur li jistgħu jagħmlu allejanzi ma' min iridu u l-għażla tar-religjon għalihom u għaċ-ċittadini tagħhom.

Ir-riżultat kien li barra li l-Imperu Qaddis Ruman kien tista' tgħid spiċċa u nġieb fix-xejn, harġu dawk li wiehed jista' jqis bħala l-ewwel **Stati Indipendenti, Hieles u Sovrani**, bid-drittijiet kollha li Stat normalment għandu skond il-liġi internazzjonali, li komplet tiżviluppa matul iż-żminijiet kif hija l-karatteristika tal-liġi internazzjonali.

Dawn l-Istati ma baqgħux jagħmlu parti minn xi imperu ikbar li kien jikkmandahom bħal ma kien l-Imperu Ruman, **imma saru jikkmandaw lilhom infushom u jagħmlu dak li jkun jaqbel lilhom.**

Dak huwa li tfisser li tkun **Indipendenti, Hieles u Sovran.**

¹ Treaty of Westphalia

² Holy Roman Empire

³ Major European power

⁴ Upper Alsace

⁵ Upper Palatinate

II-Kuncetti Federalisti

Tajjeb li issa naraw f'it il-kuncetti federalisti u xi haġa dwar il-federalisti, kif ukoll dwar Altiero Spinelli li huwa meqjus bħala l-parrinu ta' l-Unjoni Ewropea, biex nifhmu aħjar l-iżviluppi tal-Komunitajiet Ewropej fil-mixja tagħhom għall-holqien ta' Stat Federali Ewropew permezz ta' l-Unjoni Ewropea.

Għaldaqstant, se nhallu f'it fil-ġenb l-iżviluppi fl-Unjoni Ewropea u naraw l-iżviluppi li riedu jagħmlu l-federalisti ewlenin, fosthom Altiero Spinelli mill-ewwel snin tas-seklu l-iehor.

Biex wiehed jifhem il-kuncetti tal-federaliżmu kif ukoll kuncetti oħra bħal ma huma l-ewwel bliet Stati Griegi, il-gwerer u l-paċi u l-ħsiebijiet filosofiċi u prattiċi li jkun hemm warajhom u kif għandu jgħib ruħu l-bniedem, kif ukoll il-holqien ta' xi awtorita' biex iżzomm l-ordni, kemm fl-Istati kif ukoll bejn l-Istati nfushom, jista' jistudja hafna kittieba u ħassieba famużi li ħasbu u kitbu fuq dawn l-affarijiet.

Kien hemm filosofi li ħasbu u kitbu fuq dawn l-affarijiet qabel⁶ u wara Kristu, kif ukoll kien hemm oħrajn aktar viċin żmienna⁷ u anki fi żmienna stess⁸. Fuq dawn l-affarijiet inkitbu u jibqgħu jinkitbu volumi shaħ.

Madankollu, wiehed m'għandux għalfejn jagħmel dan l-eżerċizzju u jistudja l-filosofi kollha biex jifhem il-ħsiebijiet tagħhom, imma l-aktar li jinteressana huma l-kuncetti federalisti.

Għaldaqstant, flimkien se naraw fil-qosor dak li ħasbu l-Federalisti Internazzjonali, speċjalment dawk Taljani u l-ewlieni fosthom Altiero Spinelli, li kollha kienu strumentali biex l-ewwel twaqqfu l-Komunitajiet Ewropej u wara twaqqfet l-Unjoni Ewropea fil-mixja lejn it-twaqqif ta' Stat Federali Ewropew.

II-Federalisti Jiċdu l-Istat Nazzjon

Il-kuncett federalista huwa li l-Istat Nazzjon bħala Stat Indipendenti, Hieles u Sovran, bl-eżerċizzju esklussiv tas-setgħa tiegħu fit-territorju taħt il-kontroll tiegħu, jiġifieri bla ndhil minn Stati oħra, kif ukoll bid-drittijiet kollha tiegħu skond il-liġi internazzjonali, għadda żmienu.

L-iskuża li jgħibu l-federalisti hija li l-Istati ma kienx irnexxilhom jgħixu flimkien fis-sliem u ma jhallux gwerer isiru.

⁶ Aristotle, "*The Nicomachean Ethics*" u "*The Politics*"; Plato; "*The Republic*" u "*The Laws*";

⁷ Thomas Hobbes, "*Leviathan, or the Matter, Form, and Power of a Commonwealth, Ecclesiastical and Civil*"; Jean Jacques Rousseau, "*The Social Contract, or Principles of Political Thought*"; John Locke, "*Two Treatises of Government*"; Nicholo Macchiavelli, "*The Discourses*" u "*The Prince*"; Adam Smith "*The Wealth of Nations*"

⁸ Karl Marx u Frederich Engels, "*The Communist Manifesto*"; Hans J. Morgenthau, "*Politics and Peace. The Struggle Among Nations*"; E.H. Carr, "*The Twenty Years' Crisis 1919-1939*"; Dougherty James E. & Pfaltzgraff Robert L. Jr., "*Contending Theories of International Relations*"; Redhead Brian et. Al. "*Plato to NATO. Studies in Political Thought*"; Michail Gorbachev, "*Perestroika*";

CNI Kampanja Helsien Nazzjonali

Ghaldaqstant, minflok ma raw il-problema fejn tassew kienet u għadha, il-federalisti riedu jagħmlu federazzjoni dinjija bil-holqien ta' Gvern Dinji fejn l-Istati kollha jcedu s-**Sovranita'** tagħhom lill-awtoritajiet u istituzzjonijiet federali tiegħu.

Fi kliem ieħor, l-**Istati Indipendenti, Hielsa u Sovrani** ma jibqgħux **Indipendenti, Hielsa u Sovrani**, imma jkunu kkmandati f'dak kollu li jagħmlu mill-**Istat Federali**, u l-istituzzjonijiet li Stat normalment ikollu, inkluż il-Parlament, ikunu suġġetti u kkmandati u jkollhom jimxu għal kollox skond ma jordnaw l-**Istituzzjonijiet Federali ta' l-Istat Federali**.

Jekk wieħed jahseb ftit, il-holqien tal-Ġnus Magħquda kien pass f'din id-direzzjoni minkejja li l-Artiklu 2.1 tal-Karta tagħha jgħid li "**L-Organizzazzjoni hija msejsa fuq il-prinċipju tas-sovranita' ugwali ta' l-Istati Membri tagħha kollha.**"⁹

Madankollu, jekk wieħed jara kif l-Istati l-kbar¹⁰ huma membri permanenti tal-Kunsill tas-Sigurta' kif ukoll żammew id-dritt tal-Veto li ebda Stat Membru ieħor tal-Ġnus Magħquda ma għandu, jinduna li l-kbar xorta riedu jibqgħu jikkmandaw u jkollhom saħħa aktar mill-Istati ż-żgħar.

Hawnhekk japplika dak li jgħid tajjeb George Orwell¹¹ fil-ktieb tiegħu, Ir-Razzett ta' l-Animali, li "**l-animali kollha huma ugwali, imma xi whud huma aktar ugwali mill-ohrajn.**"

Il-holqien ta' Gvern Dinji kif riedu l-federalisti jkun jinħtieġ li jkollu l-organi kollha li wieħed normalment isib f'kull Stat, bħal ma huma l-armata, il-pulizija, is-servizzi sigrieti, u dak kollu meħtieġ biex Stat ikun jista' mhux biss jiggverna, imma jzomm kontroll shiħ fit-territorju tiegħu, li fil-kaz ta' Gvern dinji, ikunu meħtieġa biex jiggverna u jzomm kontroll fuq l-Istati kollha tad-dinja.

Kontroll shiħ ikun jista' jinżamm ukoll fuq iċ-ċittadini ta' l-Istati kollha biex ma jmorru jagħmlu xi rivoluzzjoni biex jieħdu l-helsien tagħhom u jmorru lura għas-sistema ta' **Stati Indipendenti, Hielsa u Sovrana** u ma jibqgħux taħt il-kmand tal-Gvern dinji.

Ghaldaqstant, il-Gvern dinji jkollu htieġa ta' pulizija, servizz sigriet u armata fuq livell dinji biex ikun jista' jikkontrolla lill-kulhadd u kullimkien f'kull hin.

Il-Gvern dinji kien jinħtieġ li jkollu wkoll politka barranija biex sakemm l-Istati kollha jkunu daħlu taħt il-kmand u l-kontroll tiegħu, ikun jista' jzomm relazzjonijiet magħhom.

Meta mbagħad l-Istati kollha jkunu ddaħħlu fis-sistema federali, ma jkunx hemm htieġa aktar ta' politka barranija, għaliex ma jkunx baqa' **Stati Indipendenti, Hielsa u Sovrani** ma min jinżammu r-relazzjonijiet internazzjonali barranin.

⁹ Article 2.1 United Nations Charter

¹⁰ Ir-Repubblika taċ-Ċina, Franza, ir-Russja li daħlet minflok l-Unjoni Sovjetika, Ir-Renju Unit u l-Istati Uniti ta' l-Amerika

¹¹ George Orwell, *Animal Farm* "All animals are equal, but some are more equal than others"

CNI Kampanja Helsien Nazzjonali

Il-federalisti internazzjonali kienu ndunaw li l-holma tagħhom ma setgħetx isseħh fuq livell dinji minhabba li l-popli ma kinux lesti li jaċċettaw il-ħsiebijiet u pjani tagħhom.

Għaldaqstant, huma kien hasbu biex jibdew idahhlu fis-seħh il-ħsiebijiet tagħhom bil-mod billi l-ewwel johlqu [Komunitajiet fl-Ewropa](#) bhala l-ewwel passi biex iwittu t-triq lejn Gvern Dinji.

Il-Kumpaniji Multinazzjonali

Illum wieħed jista' jgħodd mal-federalisti lill-kumpaniji kbar tal-[pajjizi kolonizzaturi](#) u [ex-kolonizzaturi](#) li riedu jibqgħu jesplojtaw ir-riżorsi ta' dawk li qabel kienu kolonji tagħhom, kif ukoll il-[kumpaniji multinazzjonali](#) kollha li jaraw kif [jesplojtaw lill-haddiema tad-dinja kollha biex dejjem iżidu l-qligh enormi tagħhom](#).

Il-kumpaniji multinazzjonali mhux biss imorru kull fejn ikunu jistgħu jiffrankaw sa l-inqas ċenteżmu biex fl-istess waqt ikabbru l-qligh enormi tagħhom, imma hekk kif il-haddiema ta' xi pajjiż jibdew jiġu organizzati u jitolbu d-drittijiet tagħhom, huma jkunu lesti biex jitolbu u jmorru f'pajjiż iehor.

Għaldaqstant, wieħed jista' jqijs lill-kumpaniji multi-nazzjonali bhala wieħed mill-mezzi li permezz tagħhom qiegħed jintlaħaq wieħed mill-għanijiet tal-federalisti, dak tal-globalizzazzjoni fejn is-suq tax-xogħol ikun meqjuż bhala wieħed dinji u l-impreditur ikun jista' jesplojta lill-haddiema billi jekk ma joqgħodux għall-kundizzjonijiet tiegħu jew jitolbu zjediet fil-pagi jew kundizzjonijiet aħjar ta' xogħol imur f'post iehor.

Altiero Spinelli “il-Parrinu ta' l-Unjoni Ewropea”

Altiero Spinelli huwa meqjus u msejjaħ bhala l-parrinu ta' l-[Unjoni Ewropea](#). Dan il-laqam ma ġiex mix-xejn, imma minhabba l-ħidma tiegħu biex jinholq [Stat Federali Ewropew](#) fejn l-Istati Membri jgħaddu s-sovranita' tagħhom lill-[Istat Federali](#).

Biex wieħed jifhem min kien Altiero Spinelli, se naraw ftit l-istorja tiegħu kif ukoll dak li kien imdahhal fih.

L-ewwel ma jrid jingħad huwa li [Altiero Spinelli kien Kommunist, Leninista u Stalinista](#) Taljan.

Huwa kien twieled ġewwa Ruma fis-sena 1907, sentejn wara li Lenin kien għamel l-ewwel kolp ta' Stat ġewwa San Pietruburg¹², fir-Russja. Huwa kien miġbud lejn l-ideat ta' Lenin u Trotski.

Id-Dittatur Benito Mussolini fil-Poter

Wara li Benito Mussolini u l-Faxxisti tiegħu li kienu jilbsu qomos suwed biex jiddistingwu ruħhom kienu ħadu s-setgħa fl-Italja f'Ottubru 1922, il-komunisti kienu fuq quddiem nett biex jirreżistuhom.

¹² Saint Petersburg

CNI Kampanja Helsien Nazzjonali

Ghaldaqstant, Spinelli u oħrajn bħalu kienu attivi fir-reżistenza snin qabel ma bdiet it-tieni gwerra dinjija, li gābet magħha l-qawmien ta' movimenti ta' reżistenza madwar l-inħawi kollha ta' l-Ewropa li kienu maħkuma min-Nazisti.

Fi żmien erba' snin, Mussolini kien sar dittatur assolut ta' l-Italja. Tajjeb li hawnhekk infakkar li Mussolini kellu ħafna ammiraturi Maltin fil-Partit Nazzjonalista, bħal ma kellu wkoll id-Dittatur Francesco Franco ta' Spanja¹³.

L-oppożizzjoni anti-faxxista fl-Italja li kienet magħmula minn partiti differenti, kienet riformata kemm-il darba. Hija ħaġa naturali li aktar ma jkollok ideat differenti aktar ikollok nuqqas ta' qbil dwar fejn, kif u meta trid tasal u aktar tkun trid tibdel.

Dawk li kienu qed jirreżistu lill-faxxisti kellhom jagħmlu dan minn pajjizi oħra, l-aktar minn Franza, imma anki, għalkemm b'inqas effett, mill-Istati Uniti u mill-Amerika t'isfel.

Dawk li baqgħu fl-Italja u kienu jsemmu leħinhom kienu jittellgħu quddiem it-Tribunal Speċjali ta' Mussolini u kienu jintbagħtu snin twal il-ħabs.

Altiero Spinelli Jintbagħat il-ħabs

Fis-6 ta' April 1928, kienu saru serje ta' arresti kontra l-mexxejja kommunisti tal-Partit Kommunistu Taljan, fejn Altiero Spinelli kien ġie arrestat u mressaq quddiem it-Tribunal Speċjali ta' Mussolini.

Huwa kien intbagħat il-ħabs u għamel 12-il sena jintbagħat minn ħabs għall-ieħor sakemm fl-aħħar intbagħat biex jgħaddi sitt snin oħra fil-gzejjer ħabs ta' Ponza u Ventotene¹⁴.

Għalkemm sakemm dam il-ħabs kien rattab daqsxejn l-ideat Stalinisti tiegħu, Spinelli dejjem baqa' kommunistu Stalinista.

Ventotene ssir il-Kwartieri tal-Partit Kommunistu Taljan

Il-gżira ta' Ventotene kienet qed tintuża bħala ħabs biex kemm jista' jkun, il-prigunieri politiċi li ma kinux jaqblu ma' Mussolini jew li kienu jopponuh, kienu jinqatgħu minn mal-kumpliment taċ-ċittadini Taljani, anki dawk li kienu f'ħabsijiet oħra.

Tant kien hemm prigunieri kommunisti fuq il-gżira ta' Ventotene, li din il-gżira saret effettivament il-kwartieri bil-moħbi tal-Partit Kommunistu Taljan.

Il-kommunisti komplew żdiedu bil-kbir fuq il-gżira wara l-waqa' ta' Pariġi f'Ġunju 1940, meta l-kommunisti u oħrajn li kienu qed jopponu lil Mussolini kienu ntbagħtu

¹³ Herbert Ganado kien ħabbar f'Lehen is-Sewwa li “**Dhalna Madrid**”, waqt li fil-25 ta' Ottubru 1936 waqt il-funzjoni ta' Kristu Re fuq il-fosos tal-Furjana, Monsinjur Albert Pantelleresco kien qara riżoluzzjoni u baġat telegramm lill-Franco li skond it-Times of Malta tat-28 ta' Ottubru 1936 kien jgħid li “**Malta Kattolika, miġbura bl-eluf tagħha, fil-festa ta' Kristu Re, f'għaqda ta' spirtu, titlob u tawgura rebħa finali lill-armi ta' Spanja Kattolika.**”

¹⁴ Il-Gżira ta' Ventotene tinsab fil-Ġolf ta' Gaeta bejn Ruma u Napli 'il barra mill-kosta Taljana

CNI Kampanja Helsien Nazzjonali

lura lejn l-Italja fejn intbagħtu l-habs fuq il-gżira ta' Ventotene mit-Tribunal Speċjali ta' Mussolini. B'hekk, dak iż-żmien, il-prigunieri fuq il-gżira kienu jlahhqu madwar elf ruħ.

Żviluppi fl-Italja

Spinelli kien jemmin bis-sħiħ li żmien **l-Istat Nazzjon, Indipendenti, Hieles u Sovran** kien għadda żmienu. Huwa kien influwenzat mill-ideat federalisti ta' Giuseppe Mazzini¹⁵ u Carlo Cattaneo.

Spinelli kien influwenzat ukoll mill-prigunier siehbu Ernesto Rossi¹⁶ u mill-kitbiet tal-Professor Einaudi, li wara l-ewwel gwerra kien jikteb ittri u artikli fil-gazzetti kontra s-sovranita'.

Il-Professor Einaudi kien jikteb taħt l-isem ta' **Junius**¹⁷ fil-**Corriere della Sera**, fejn kien jikkritika l-pjan tal-**Lega tan-Nazzjonijiet**¹⁸, dik li qabel kienet l-organizzazzjoni dinjija minflok il-**Ġnus Magħquda**, dwar il-pjan tagħha minhabba li kienet halliet is-**Sovranita'** bla mittiefsa.

Il-Professor Einaudi ried **Ewropa** msejsa fuq **l-Istati Uniti ta' l-Amerika** jew l-għaqda Inġliża ma' l-Iskozja, bis-setgħa li tintaxxa, armata waħda, u kontroll fuq id-dwana, il-komunikazzjonijiet bil-posta u l-ferroviji.

Huwa kien ukoll ta' ispirazzjoni għal kittieba oħra li kienu jiktbu fuq l-istess linji, bħal ma kienu Giovanni Agnelli tal-FIAT, u Attilio Cabiati¹⁹.

Wiehed mill-ewwel jinduna li dawn il-prinċipji u hsiebijiet huma dak li diġa' saret illum l-Unjoni Ewropea, fejn mhux biss l-Istati Membri ċedew is-sovranita' tagħhom fuq l-affarijiet imsemmija inkluż it-taxxi u l-kontroll fuq id-dwana, imma issa l-Unjoni Ewropea saħansitra għandha wkoll l-armata tagħha u politika barranija u ta' sigurta' komuni.

Matul l-ewwel gwerra dinjija, is-Socjalisti Taljani mexxew 'il quddiem l-idea ta' **Federazzjoni Ewropea**.

Fl-1916, ir-Rivoluzzjonarju Soċjalista Giuseppe Modigliani kiteb fil-ġurnal "**Avanti**", li "**Stati Uniti ta' l-Ewropa**" kienet ir-riżultat li ma setgħax jinħarab tal-progress li **jfarrak il-fruntieri nazzjonali** u jisforza l-**holqien ta' istituzzjonijiet godda** li s-Socjalisti setgħu jiehdu f'idejhom.

¹⁵ Giuseppe Mazzini kien patrijott Taljan li ried jgħaqqad lill-Italja. Huwa kien jipubblika ġurnal bl-isem ta' "**Giovane Italia**". Huwa kien gie eżiljat ġewwa Londra fl-1837 u fl-1848 kien rritorna bħala dittatur ta' Roma Repubblica li kellha għomor qasir wara li kienet ġiet imfarrka mit-truppi Franciżi

¹⁶ Ernesto Rossi 1897 – 1967, kien fundatur tal-Partit Giustizia e Liberta' u kien ukoll Ministru tar-Rikostruzzjoni tal-Gvern Taljan fl-1945

¹⁷ Junius

¹⁸ Luigi Einaudi "**La Societa della Nazione e un ideale possibile?**" Corriere della Sera tal-5 ta' Jannar 1918

¹⁹ Giovanni Agnelli u Attilio Cabiati "**Federazione Europea o Lega dell Nazione?**", Turin, 1918

CNI Kampanja Helsien Nazzjonali

Bejn iż-żewġ gwerer, il-Federazzjoni Ewropea kienet parti mill-politika tal-partit Giustizia e Liberta, li kif rajna kien imwaqqaf minn Ernesto Rossi. Dan il-Partit kien ispirat ukoll mis-Socjalist Emilio Lusso u Carlo Rosselli²⁰.

Il-‘Gellisti’²¹, li kienu koalizzjoni bejn is-Socjalisti u l-Liberali, riedu riforma agrarja²², kooperattivi, utilitajiet pubbliċi²³ Socjalisti u taxxa tad-dhul progressiva²⁴.

Il-‘Gellisti’ zjiedu fil-popolarita’ minkejja l-periklu li kien hemm għal kull min kien jopponi lil Mussolini. Sa l-1933, huma kellhom 800 jseqwuhom ġewwa Ruma, u madwar 3,000 oħra fin-nofs u n-naħa t’isfel ta’ l-Italja.

Biex jifarrku l-mexxejja ġewwa Milan, f’Mejju 1931, it-Tribunal Speċjali ta’ Mussolini kien ikkundanna lill-mexxej Gellista ġewwa Milan, il-Professor Ernesto Rossi, flimkien mal-kollega tiegħu Riccardo Bauer, għal għoxrin sena ħabs.

Rossi kien ilu jaħdem bil-moħbi għal xi snin, tant li darba kellu jaħrab lejn Franza għal erba xhur meta kien inqabad idahhal bil-moħbi materjal ta’ propaganda mill-fruntiera Taljana. Huwa kien intbagħat ukoll fuq l-gżira ħabs ta’ Ventotene.

Nies li Nfluwenzaw lil Spinelli

Minħabba li Ventotene hija gżira, kienet tmur dgħajsa darbtejn fil-ġimgħa biex tiegħu l-provvisti. Din kienet isservi wkoll biex il-Professor Einaudi kien jibgħat materjal federalista biex sieħbu Rossi kien ikollu x’jaqra, waqt li kienu jintbagħtu wkoll affarijiet oħra klandestinament.

M’hemmx għalfejn ngħidu li din id-dgħajsa kienet isservi wkoll biex jinżammu l-kuntatti bejn dawk eżiljati fuq il-gżira u shabhom fl-Italja li kienu qed jaħdmu bil-moħbi.

Fost dawk li influwenzaw ukoll bil-qawwi lil Spinelli bil-materjal li kien jintbagħat mill-Professor Einaudi, kien hemm ir-rivoluzzjonarji Amerikani tas-seklu tmintax²⁵.

Kien hemm ukoll nies ta’ zmienu bħal ma kienu Sir Walter Layton²⁶ ta’ l-Economist, l-Amerikan Clarence Streit²⁷, Sir William Beveridge²⁸ u Barbara Wootton²⁹, li kollha kienu jmexxu ‘l quddiem l-idea ta’ Federazzjoni Ewropea.

²⁰ Rosselli kien wieħed minn żewġ aħwa li kienu studenti flimkien ma’ Rossi. Huwa kien ġie assassinat fi Franza fl-1937

²¹ Gellisti

²² Biedja

²³ Utilitajiet pubbliċi huma dawk li jipprovdu ċerti servizzi bħal ma huma l-elettriku, ilma u servizzi oħra

²⁴ Taxxa tad-dhul fejn aktar ma taqla aktar thallas taxxa b’rata ikbar

²⁵ Hamilton, Jay u Madison

²⁶ Li aktar tard sar Lord. Min-naħa tiegħu, Leyton kien jemmin li federazzjoni kienet tajba għall-Ewropa imma mhux għar-Renju Unit. Huwa kien partikolarment influwenzjali mill-1922 sa’ l-1938 meta kien editur ta’ “[The Economist](#)” u aktar tard iċ-Chairman tiegħu. Fis-snin ħamsin, meta huwa kien deputat mexxej tal-Partit Liberali Inġliż fil-House of Lords, huwa kien bidel fehemtu u qal li r-Renju Unit kellu jkun parti minn Ewropa Federali.

²⁷ Clarence Streit kien qajjem aġġa shiħa meta fl-1939 kien ippubblika “[L-Għaqda Issa](#)”, “[Union Now](#)” fejn kien issuggerixxa federazzjoni bejn ir-Renju Unit u l-Amerika bħala nukleju ta’ ħmistax-il pajjiż demokratiku.

CNI Kampanja Helsien Nazzjonali

Fil-fatt, f'diskors li kien għamel fl-1957, Spinelli kien ammetta l-importanza tal-letteratura Anglo-Amerikana li kien irċieva għewwa Ventotene.

Huwa qal li kien jgħaddi ż-żmien jittraduċi l-ktieb tal-Professor Harold Robbins “**Il-Kawzi Ekonomiċi tal-Gwerra**”³⁰ għat-Taljan.

Spinelli kien ikkummenta li ‘l-letteratura Ingliża ta’ qabel il-gwerra kienet mill-aqwa u “**anki superjuri għal-letteratura medja Kontinentali ... il-moviment Taljan xorob hafna mill-Ingliżi**”³¹.

Il-Manifest Ventotene

Fuq il-gżira ta’ Ventotene, il-mexxejja tal-prigunieri federalisti kienu Spinelli, Rossi³², Eugenio Coloni³³, Enrico Giussani, Dino Roberto u Giorgio Braccialarghe.

Għalkemm huma kollha kienu għenu fit-tfassil tal-**Manifest ta’ Ventotene**³⁴ li kien dwar **Ewropa Hielsa u Magħquda**, l-aktar li kien dominanti kien Spinelli.

F’Lulju ta’ l-1941, Rossi kien irnaxxilu johroġ biċċiet mill-Manifest lejn l-Italja. Il-mara tiegħu Ada kien irnaxxila tohroġ il-versjoni aħħarija, li kienet miktuba fuq karti tas-sigaretti u moħbija fil-qiegh falz ta’ kaxxa tal-landa, lura magħha lejn l-Italja.

Minkejja li kien miktub fuq il-karti tas-sigaretti, dan kien dokument twil hafna li kien sar magħruf bħala l-manifest ta’ Ventotene li kien influwenza l-Partiti Taljani ta’ wara l-gwerra.

Il-Manifest Ventotene kien sar dokument fundamentali tal-**Moviment Federalista Ewropew**.

Siltiet mill-Manifest Ventotene

X’kien fih dan il-Manifest maħsub minn Spinelli u sħabu fuq il-gżira ta’ Ventotene?

Fil-Manifest, Spinelli kien argumenta li **għaqda Federali Ewropea** kellha tkun fuq quddiem nett għall-Italja wara l-gwerra. Il-ħaddiema kollha tal-pajjiżi Kapitalisti u Kommunisti kellhom jinhelsu.

Fil-fatt, meta wiehed jara din is-silta jahseb li qieghed jaqra xi manifest kommunisti. Spinelli kien kiteb li,

“Ewropa hielsa u magħquda...tqajjem mill-ewwel fis-shih il-proċess storiku tal-għieda kontra l-inugwaljanzi soċjali u l-privileġġi. L-istrutturi kollha qodma konservattivi li fixklu dan il-proċess ikunu sfaxxaw jew ikunu fi stat li

²⁸ Li aktar tard sar Lord

²⁹ Li aktar tard saret Professoressa, Barunissa u deputat speaker tal-House of Lords

³⁰ “The Economic Causes of War”

³¹ G. Grove Haines ed. *European Integration*, 1957

³² Li sa dak iż-żmien kien kisirha ma’ sħabu l-‘Ġellisti’

³³ Li kien kap tal-Partit Soċjalista sakemm gie arrestat fl-1938

³⁴ Ventotene Manifesto, li kien ha ismu minhabba li kien tfassal fuq il-gżira ta’ Ventotene

CNI Kampanja Helsien Nazzjonali

jisfaxxaw...Biex twieġeb għall-htigijiet tagħna, ir-rivoluzzjoni Ewropea trid tkun soċjalista...”³⁵

Dwar il-proprjeta’, Spinelli kien aktar flessibbli meta kiteb fil-manifest u kkritika li,

“Il-prinċipju dottrinali li l-mezzi materjali tal-produzzjoni jkunu proprjeta’ privata jridu, bħala regola ġenerali, jitnehhew,”³⁶

minhabba li fir-Russja Stalinista,

“il-popolazzjoni kollha kienet sugġetta għal ċellola ristretta ta’ burokratiċi li jmxexxu l-ekonomija”³⁷.

Jekk wiehed jara kif qed titmexxa l-Unjoni Ewropea llum bil-burokratiċi jiddeċiedu kollox minn Brussell u ċ-ċittadini u l-Istati Membri jobdu b’għajnejhom magħluqa, japplika perfettament għall-Unjoni Ewropea dak li qal Spinelli għall-mexxejja komunisti li kien hemm fir-Russja dak iż-żmien, jiġifieri fi żmien Lenin.

Spinelli kompli jgħid li,

“Il-forzi tal-progress iridu jiġu mfahhra u mkabbra...u fl-istess hin...l-ostakli li ggwidaw dawn il-forzi...iridu jiġu msahha u pperfezzjonati. Il-proprjeta’ privata trid tiġi mnehhija, limitata u korretta jew imtawwla : każ b’każ, mhux dommatikament skond il-prinċipju”³⁸.

Jekk wiehed jara x’hemm fl-Unjoni Ewropea llum, u anki f’pajjiżi oħra, isib li huma l-kumpaniji l-kbar u l-kumpaniji multinazzjonali kif ukoll is-sinjuruni l-kbar li għandhom il-maġġoranza tal-proprjeta’ u l-mezzi ta’ produzzjoni, u li kif xi hadd ikun qiegħed jipprova jingħaqad jew jikkompeti magħhom jaraw kif jagħmlu biex ifarrkuh.

Għaldaqstant, il-proprjeta’ privata veru li giet imnehhija u limitata, imma mingħand iċ-ċittadini ż-żgħar biex kompliet ittiehdet mill-kbar. Hija biss għall-maġġoranza taċ-ċittadini ż-żgħar li l-proprjeta’ giet limitata, u mhux għas-sinjuruni u l-kumpaniji l-kbar li l-biljuni kbar li kellhom baqgħu dejjem jizdiedu u l-fqar dejjem jiftaqr u izjed.

Spinelli kien ċert li wara t-telfa tal-Ġermanja kien se jkun hemm żmien ta’ kaos, wara ssir rivoluzzjoni, u jkun il-waqt li l-popli jkunu jistgħu jiġu influwenzati, tant li jgħid li meta,

³⁵ “A free and united Europe...will immediately revive in full the historical process of the struggle against social inequalities and privileges. All the old conservative structures which hindered this process will have collapsed or will be in a state of collapse...In order to respond to our needs, the European revolution must be socialist...”

³⁶ “Doctrinaire principle that the private ownership of the material means of production must, as a general rule, be abolished”

³⁷ “The entire population was subject to a restricted cell of bureaucrats who ran the economy”

³⁸ “The forces of progress must be extolled and extended...at the same time...the barriers which guided these forces...must be strengthened and perfected. Private property must be abolished, limited corrected or extended: instance by instance, not according to principle”

“Il-gvernijiet li jkunu waqghu jkunu mkissra, li matulu l-mases popolari jkunu anzjuzi jistennew messaġġ ġdid u huma, sadanittant, bhal xi haġa mdewwba, taqbad, kapaċi li jkunu mferra ġo forum ġodda, kapaċi li jilqghu l-gwida ta’ internazzjonalisti serji...”³⁹

Li ried ifisser Spinelli kien li minhabba li l-Gvernijiet ikunu mharbta jew ma jkunx hemm gvernijiet, il-mases tal-popli li jkunu mxejba bis-sistema li kien hemm qabel u t-taħwid li jkun hemm ikun faċli li wiehed jinfluwenzahom biex jaċċettaw il-ħsibijiet alternattivi tiegħu u ta’ shabu l-federalisti, u għalhekk ikunu lesti li jhallu lil min jinfluwenzahom u jmexxihom.

Spinelli kien qabbel il-massa tal-popli ma xi materjal li waqt li jkun imdewweb u jaħraq, ikun faċli li wiehed iferrgħu u/jew jgħaġnu f’forum differenti li jkun irid jagħtih.

Biex niehdu eżempju, jekk wiehed ikollu d-deheb, ċomb, haċid, bronż u materjali oħra li kif jaf kulhadd normalment ikunu iebsa u tbat i hafna biex taħdimhom, jekk ikunu msahħna u mdewwba jkunu jistgħu jintefgħu fil-forom u jinhadmu kif wiehed ikun irid bla tbatija.

Għaldaqstant, Spinelli kien qiegħed iqabbel il-popli ma’ materjal bhal dan, li jfisser li minkejja li normalment il-popli ma tantx iħallu min jinfluwenzahom, il-fatt li jkunu għadhom kif haġu minn gwerra, ikunu mxejba mis-sitwazzjoni li kienu fiha, u fl-istess hin il-gvernijiet tagħhom ikunu għadhom imharbta, kien ikun aktar faċli għal Spinelli u għall-federalisti internazzjonali li jinfluwenzawhom u jagħgħnu l-ħsibijiet tagħhom kif ikunu jridu u jkun jaqbel lilhom.

Wiehed malajr jista’ jqabbel il-ħsiebijiet ta’ Spinelli ma dak li ġara f’Malta, fejn l-affarijiet kollha li kienu tal-poplu flimkien ma l-ekonomija ġew imharbta u mfarrka biex il-poplu jiġi faċilment magħgħun u mgieghel jemmen li l-Unjoni Ewropea hija l-unika salvazzjoni tiegħu. Qed taraw kif l-istorja tirrepreta ruhha?

Iż-Żmien Opportun

Wiehed jinduna li Spinelli kien hassieb tajjeb, jaf jippjana, u jaf tajjeb ukoll meta għandu jagħzel il-waqt biex imexxi ‘l quddiem l-idejat tiegħu u tal-federalisti l-oħra, meta jgħid li,

“Il-waqa’ tal-bieċa ‘l kbira ta’ l-Istati tal-kontinent taħt ir-romblu Ġermaniż ġa poġġiet id-destin tal-popolazzjonijiet Ewropej fuq art komuni : jew kollha flimkien jissottomettu ruhom għad-dominazzjoni ta’ Hitler, jew kollha flimkien jerġgħu jidhlu fi kriżi rivoluzzjonarja wara l-waqa’ tiegħu Iċ-ċirkostanzi bhalissa huma favorevoli għall-ideal tagħna”⁴⁰.

³⁹ “The fallen governments lie broken, during which the popular masses anxiously await a new message and are, meanwhile, like molten matter, burning, susceptible of being poured into new moulds, capable of welcoming the guidance of serious internationalists...”

⁴⁰ “The collapse of the majority of the states of the continent under the German steam-roller has already placed the destinies of the European populations on common ground: either all together they will submit to Hitler’s dominion, or all together they will enter a revolutionary crisis after his fall...Circumstances were now favourable to our ideal.”

II-Problema tal-Ġermanja u s-Sagrifiċċju tal-Kumplament

Spinelli kien jaħseb li jekk l-Istati Ewropej jispicċaw minhabba li jkun hemm biss federazzjoni Ewropea, kienu jkunu maħlula problemi oħra, fosthom il-problema Ġermaniża. Huwa kiteb li,

“Il-hafna problemi li bhalissa jivvalenaw il-hajja internazzjonali fuq il-kontinent urew li ma jistgħux jinħallu: li tintraċċa fruntieri bejn inhawi abitati minn popolazzjonijiet imħallta, difiża ta’ minoritajiet, portijiet għal Stati li huma mdawwrin bl-art, il-kwistjoni tal-Balkani, il-problema Irlandiża, u aktar. L-affarijiet kollha jsibu soluzzjoni faċli fil-federazzjoni Ewropea.”⁴¹

Minn din is-silta naraw li biex isolvi l-problemi eterni li kienet ħolqot kemm-il darba l-Ġermanja u l-ambizzjonijiet militari u espansjonistiċi tagħha, Spinelli ried jissagrifika l-kumplament ta’ l-Ewropa biex jinħoloq Stat Federali Ewropew li l-Istati Membri tiegħu jċedu s-sovranita’ u l-kontroll fl-oqsma l-aktar importanti lilu, u li dan l-Istat Federali jkollu s-saħħa li ma jhallix lill-Ġermanja terġa’ tagħmel l-istess kif kienet għamlet kemm-il darba qabel.

Dan kien l-istess prinċipju tal-Leviathan ta’ Hobbes, fejn kulhadd iċedi d-drittijiet tiegħu lil dan il-ħolqien ta’ saħħa terribbli, li kulhadd ikollu joqgħod għall-ordnijiet tiegħu, u li min-naħa tiegħu kien jipprovdi protezzjoni lil kull wieħed jekk jiġi attakkat minn l-ieħor.

Dak li Hobbes sejjah bhala Leviathan tant ikollu saħħa u jkun terribbli li kulhadd ikollu bilfors jobdi minnu jew ibati konsegwenzi serji hafna.

Il-problema l-kbira, imma, hija min kien se jikkontrolla lill-Istat Federali Ewropew biex ma jagħmilx aghar milli kienet għamlet il-Ġermanja jew kull Stat ambizzjuż ieħor. Jew, kif jinghad, min se jgħasses lill-għassies.

L-argument huwa li jekk l-Istat Federali Ewropew ikun tant b’saħħtu u terribbli li hadd ma jkun jista’ jagħmillu xejn u kulhadd ikollu jobdi u joqgħod għal dak kollu li jordna l-Istat Federali Ewropew, ikun li jkun dak li jordna, dak li jkun sar ikun biss il-ħolqien ta’ mostru dittatorjali aqwa milli qatt kien hemm qabel.

L-istituzzjonijiet ta’ dan l-Istat Federali Ewropew ikunu biss istituzzjonijiet dittatorjali li jmexxu ‘l quddiem u jharsu biss l-għanijiet u l-interessi ta’ l-Istat Federali dittatorjali.

Wieħed jista’ jaħseb ftit u jistaqsi jekk l-iżviliuppi li saru sal-lum fl-Unjoni Ewropea, fejn l-Istati Membri kollha dejjem qed jitolfu kull ħjiel ta’ sovranita’ flimkien mad-drittijiet kollha tagħhom skond il-ligi internazzjonali u jkollhom joqgħodu għal dak kollu li jiddeċiedu l-istituzzjonijiet ta’ l-Unjoni Ewropea, wasslux lill-Unjoni Ewropea f’dan l-istat ta’ dittatorjat bl-istituzzjonijiet tagħha jipperpetwaw is-sitwazzjoni dittatorjali fl-interess tagħhom u ta’ l-Istat Federali?

⁴¹ The multiple problems which poison international life on the continent have proved to be insoluble: tracing boundaries through areas inhabited by mixed populations, defence of minorities, seaports for landlocked countries, the Balkan question, the Irish problem, and so on. All matters which should find easy solutions in the European federation”

Armata Federali

L-idejat ta' Spinelli kienu li l-funzjonijiet ta' Stat jigu centralizzati fl-istituzzjonijiet ta' l-Istat Federali u ftit jibqa' helsien għan-nazzjonijiet l-antiki u l-istituzzjonijiet tagħhom, fejn l-Ewropa l-ġdida,

“jkollha għad-dispożizzjoni tagħha servizz armat Ewropew minflok armati nazzjonali; biex tkisser deċiżivament qawwiet ekonomiċi, is-sinsla ta' reġimi totalitarji; ... mezzi biżżejjed biex tara li dak li tiddeċiedi fuq iż-żamma ta' l-ordni komuni jkunu esegwiti f'kull wiehed mill-istati federali, waqt li kull stat iżomm awtonomija li jkun jinhtieg biex imexxi u jżviluppa il-hajja politika skond il-karatteristiċi partikolari tal-poplu tiegħu.”⁴²

Wiehed faċilment jifhem jekk l-Unjoni Ewropea imxietx fuq il-ħsibijiet ta' Spinelli kif magħmula fil-Manifest ta' Ventotene, meta mhux biss għamlet il-pulizija tagħha msejha Europol, ipproponiet il-liġi kriminali tagħha, jiġifieri il-Corpus Juris li ħafna partijiet minnha daħlu taħt xi forma jew oħra, il-mandat ta' arrest Ewropew, u issa għandha wkoll l-armata tagħha.

Istituzzjonijiet Irrevokabbli

Fit-tieni karta, Spinelli jirrakkomanda li l-Istati Uniti ta' l-Ewropa għandha,

“Twaqqaf ftit istituzzjonijiet federali sempliċi, li jkunu solidi, irrevokabbli, u mifhuma faċilment. Ma tkunx mehtieġa li tinkwieta wisq fuq problemi nazzjonali individwali. Il-federazzjoni ttiprovdi l-ordni interna mehtieġa li għaliha l-forzi progressivi jaġġustaw naturalment u li minnha jieħdu l-karattru futur tagħhom.”⁴³

Innutaw l-użu tal-kelma **“irrevokabbli”**, jiġifieri li ma jkunux jistgħu jiħassru, jitneħħew jew jitreggħu lura. Din bħal ma qal Prodi dwar id-dhul fl-Unjoni Ewropea, li la darba tissieheb ma tistax terġa' lura jew tibdel id-deċiżjoni li tkun ħadt, għax is-šhubija hija bħaż-żwieġ u tkun għal dejjem.

Li nesa Prodi kien li fl-Istati Membri kollha, barra s'issa f' Malta, hemm id-divorzju, u kull min ikun iżżewweġ u jsib li l-parti l-oħra jew xi ħaddiehor kienu qarrqu biha, dik il-parti għandha kull dritt li titlob **id-divorzju** u anki **l-annullament**.

Għalhekk, minħabba li ċ-ċittadini Maltin ġew imqarrqa biex jagħtu l-kunsens tagħhom għas-šhubija, huma għandhom kull dritt li jiddeċiedu li jiddivorzjaw lill-Unjoni Ewropea bħal meta wiehed jiżżewweġ u jsib li kien ġie mqarra, minkejja dak

⁴² “have at its disposal a European armed service instead of national armies; to break decisively economic autarchies, the backbone of totalitarian regimes;... sufficient means to see that its deliberations for the maintenance of common order are executed in the single federal states, while each state will retain the autonomy it needs for a plastic articulation and development of political life according to the particular characteristics of its people.”

⁴³ “Settin up a few simple federal institutions, which must be solid, irrevocable and easily understood. It will not be necessary to trouble much with individual national problems. The federation would provide the necessary internal order to which progressive forces would naturally adjust and from which they would derive their future character.”

CNI Kampanja Helsien Nazzjonali

li jgħid Prodi u l-mexxejja laghaqa mixtrija Maltin li bieghu ruħhom u giehom lill-Unjoni Ewropea.

Innutaw ukoll il-kelma [solidi](#), kif inhuma l-istituzzjonijiet ta' l-Unjoni Ewropea minhabba li l-Istati Membri jkollhom jobdu dak kollu li jiġu ordnati jagħmlu jew ikollhom ibatu l-konsegwenzi.

Dwar jekk dawn l-istituzzjonijiet humiex mifhuma faċilment wiehed jista' jħares lejn l-akkużi ta' nuqqas ta' demokrazija u ta' korruzzjoni li għaddejnin il-hin kollu kontra l-istituzzjonijiet ta' l-Unjoni Ewropea, kif ukoll in-nuqqas ta' nteress taċ-ċittadini tal-pajjiżi membri fl-istituzzjonijiet tagħha.

Innutaw ukoll li Spinelli qal ukoll li l-federazzjon [“ma tkunx meħtieġa li tinkwieta wisq fuq problemi nazzjonali individwali”](#).

Eżattament kif kienu jagħmlu minn dejjem il-Komunitajiet Ewropej u l-istituzzjonijiet federali tagħhom u eżattament kif kompliet tagħmel l-Unjoni Ewropea bl-istituzzjonijiet federali tagħha.

L-interessi ta' l-istituzzjonijiet federali u ta' l-Unjoni Ewropea huma biss l-interessi federali ta' l-Unjoni Ewropea u mhux l-interessi ta' l-Istati Membri. L-Istati Membri jaħsbu huma kif se jsoġu l-problemi maħluqa mill-istess istituzzjonijiet federali, u mhux l-istituzzjonijiet federali jsoġvuhom huma.

Fit-tieni karta tiegħu, Spinelli saħaq ukoll li Federazzjoni Ewropea, kontra l-burokrazija ta' Stalin fl-Unjoni Sovjetika, għandha jkollha l-principji fundamentali ta',

[“federazzjoni, soċjalizzazzjoni tal-monopolji u ridistribuzzjoni tal-ġid”](#)⁴⁴

u li kien meħtieġ li jkun hemm sistema edukattiva li tħarreg nies ta' inizjattiva u li jintagħzlu n-nies issa. Għal Spinelli dan kien aktar importanti mill-istituzzjonijiet il-godda. Fil-fatt, wara l-gwerra kien twaqqaf il-Kulleġġ ta' Bruges⁴⁵ għal dan il-ghan.

Bil-kliem taħriġ jifisser li nies magħzula kienu jiġu dottrinati bil-principji federalisti biex imbagħad jitpoġġew fl-istituzzjonijiet federali ta' l-Istat Federali Ewropew halli jkomplu jmessu u jipperpetwaw l-istess principji.

M'hemmx għalfejn ngħidu li l-hlasijiet tagħhom minn fuq it-taxxi taċ-ċittadini tal-pajjiżi membri jkunu enormi, bħal ma huma ta' l-uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea, halli jkomplu jagħmlulhom kuraġġ biex imessu kemm jifilhu l-principji federalisti u l-ordnijiet ta' l-Istat Federali Ewropew ta' l-Unjoni Ewropea.

Bl-istess mod, nies oħra fil-pajjiżi membri jiġu indottrinati u moħhom maħsul bil-principji federalisti, biex imbagħad jitpoġġew fl-istituzzjonijiet tal-pajjiżi membri għal-istess ghanijiet bi qligħ finanzjarju kbir għalihom, imhallas ukol mit-taxxi taċ-ċittadini ta' l-Istati Membri.

⁴⁴ “Federation, socialisation of monopolies and redistribution of wealth”

⁴⁵ College of Bruges

CNI Kampanja Helsien Nazzjonali

Il-Professor Rossi, li kien ukoll prigionier ma Spinelli, kien jibza li jekk jistennew sa wara l-gwerra kien ikun tard wisq biex l-għarfien Ewropew⁴⁶ ta' Spinelli jidher jew aħjar johroġ waħdu. L-argument tiegħu kien li fir-Risorgiment⁴⁷, ffit nies⁴⁸ kien inrexxielhom jgħaqqdu l-Italja b'suċċess.

Għaldaqstant, Rossi ħaseb li kellhom jagħmlu pressjoni fuq il-pajjizi rebbieha billi jużaw it-teknika tar-Risorgiment biex jilhqu l-għanijiet tagħhom għal Ewropa magħquda, jiġifieri [Stat Federali Ewropew](#), imsejjah l-[Unjoni Ewropea](#), bħala [Stati Uniti ta' l-Ewropa](#).

Kungress Pan-Amerikan

F'Awissu ta' l-1942, refuġjati Taljani li kienu ħarbu minn Mussolini organizzaw Kungress Pan-Amerikan ġewwa Montevideo, fl-Urugwaj, biex jaċċettaw [Federazzjoni Ewropea](#)⁴⁹.

Il-ħsieb kien li ssir pressjoni fuq is-soċjeta' Mazzini⁵⁰ ta' l-Istati Uniti u fuq id-Dipartiment ta' l-Istat Amerikan biex jaċċetta l-kuncett ta' federalismu Ewropew bħala l-għan aħħari ta' wara l-gwerra⁵¹.

L-isforzi tar-refuġjati fallew minħabba li d-Dipartiment ta' l-Istat Amerikan ħa l-pożizzjoni li l-veduti tas-soċjeta' ma kinux l-istess bħal tal-magħgoranza fl-Italja stess.

Spinelli kien ukoll xettiku mill-għanijiet tas-soċjeta', li ħaseb li kienu vagi ħafna biex ikollhom sinjifikat Prattiku.

Spinelli emmen, bir-raġun, li l-Istati Uniti kienet issir taqbel ma' [Federazzjoni Ewropea](#), u għaldaqstant, [Federazzjoni Ewropea](#) tkun parti mportanti minn dinja ta' wara l-gwerra.

Laqgħat bil-Mohbi

F'Lulju tal-1943, Mussolini kien ġie mtajjar min-nofs, u xahar wara, jiġifieri f'Awissu, Spinelli u Rossi kienu nħelsu mill-ħabs. Huma marru minnufih Milan, fejn kien hemm jistennihom il-Professor Silvio Trentini⁵² li kellu hanut tal-kotba biex jostor dak li kien isir, jiġifieri li kien centru ta' laqgħat li kienu jsiru bil-mohbi.

Għaldaqstant, il-hanut tal-kotba tal-Professor Trentini ġewwa Milan kien intuza minn Spinelli u shabu biex jibdedw jipjanaw halli jilhqu fil-prattika l-għanijiet tagħhom minħabba li, kif rajna aktar qabel, Spinelli kien iqis li ž-żmien opportun kien dalwaqt jasal.

⁴⁶ European consciousness

⁴⁷ Risorgimento

⁴⁸ Small elites

⁴⁹ Endorse European Federation

⁵⁰ Is-soċjeta' Mazzini kienet għaqda wiesha ta' propaganda bl-għan li taħdem kontra l-faxxisti

⁵¹ Ultimate post-war goal

⁵² A Gellist law scholar from Venetia

CNI Kampanja Helsien Nazzjonali

It-tattika ta' l-użu ta' hanut tal-kotba biex jostor attivitajiet klandestini ma kinitx l-ewwel darba li ntużat mill-Professor Trentini. Fil-fatt, il-Professor Trentini kien ilu fl-eżilju mal-Partit Soċjalista Taljan ġewwa Pariġi sa mill-1925. Meta l-Ġermaniżi kienu daħlu Pariġi, huwa kien ħarab għal Toulouse, fejn kien juża hanut tal-kotba biex jostor li kien sar il-post ċentrali ta' eżiljati Taljani u Spanjoli.

Għaldaqstant, l-użu ta' hanut tal-kotba biex jostor il-laqgħat sigrieti u dak kollu li kien qiegħed isir minn Trentini flimkien ma' l-eżiljati Taljani u Spanjoli ġewwa Toulouse, reġgħet intużat minn Trentini f'Milan biex jaħbi l-laqgħat sigrieti tiegħu ma' Spinelli u sħabhom l-oħra.

Jitwaqqaf il-Moviment Federalista Ewropew

Fi ftit jiem mill-wasla tagħhom ġewwa Milan, Spinelli u sħabu żammew l-ewwel laqgħa sigrieta ta' dak li kellu jsir il-**Moviment Federalista Ewropew**⁵³.

Bejn 15 u 20 ruħ li qabel kienu priġunieri fuq il-gżira ta' Ventotene iltaqgħu fid-dar ta' Mario Alberto Rollier, fejn Spinelli u Rossi kienu saru s-segretarji flimkien⁵⁴ tal-moviment il-ġdid. Huma ħarġu dikjarazzjoni ta' sitt punti li kienet imsejsa fuq il-Manifest ta' Ventotene.

Il-mexxejja tal-Moviment kienu jemmnu li se ssir rivoluzzjoni mdemmija mat-tmien tal-gwerra, l-istess kif kien ġara fl-aħħar ta' l-ewwel gwerra dinjija meta r-rivoluzzjoni Russa kienet waslet anki f'partijiet tal-Ġermanja.

Huma ttamaw li setgħu jieħdu vantaġġ mill-qawmien li jkun hemm biex johlqu Ewropa federali li fiha ċ-ċittadini kollha ta' l-Ewropa jikkontrollaw l-eżekuttiv, il-leġislattiv u l-ġudikatura.

Wieħed jista' jara li parti minn dawn l-għanijiet intlaħqu permezz tal-**Komunitajiet Ewropej** u wara permezz ta' l-**Unjoni Ewropea** u l-istituzzjonijiet tagħhom.

Madankollu, l-istituzzjonijiet u l-awtoritajiet m'humix ikkontrollati miċ-ċittadini Ewropej, imma l-istess istituzzjonijiet jiġu mponuti u mhux imtella miċ-ċittadini ta' l-Istati Membri, waqt li huma stess komplew dejjem iżidu fis-saħħa u poter tagħhom.

Anki l-**Membri Parlamentari tal-Parlament Ewropew** kienu għamli żmien twil jiġu maħtura mill-Gvernijiet ta' l-Istati Membri u mhux imtella miċ-ċittadini ta' l-Istati Membri, waqt li l-**Parlament Ewropew** għadu sal-lum b'inqas poter meta mqabbel ma' l-istituzzjonijiet l-oħra ta' l-**Unjoni Ewropea**.

Ċentru ta' Pubblikazzjoni f'Milan

Biex jilhqgħu l-għanijiet tagħhom, dawk il-ftit federalisti Taljani għamli Milan iċ-ċentru tal-pubblikazzjonijiet tagħhom. B'diffikultajiet kbar, huma kienu ppubblikaw tmien ħarġiet tal-gazzetta l-**"Unita Europea"**. L-ewwel kienet editjata minn Colorni imbagħad minn Rollier, u kienu jitqassmu kopji tagħha.

⁵³ Movimento Federalista Europeo MFE

⁵⁴ Joint secretaries

CNI Kampanja Helsien Nazzjonali

Erba' mill-hargiet tagħha kien fihom artikli li qabel kienu ppubblikati minn Sir Walter Layton, Lord Beveridge u Barbara Wooton. Huma rrapurtaw fuq il-politika ta' l-Allejati dwar l-ippjanar għal wara l-gwerra, analizzaw il-politika barranija Taljana, u ddiskutew il-federalismu.

Kif wiehed jista' jara, il-Moviment Federalista Ewropew ma kienx partit politiku, imma moviment. Wiehed jista' jara dan ukoll mill-kitba ta' Guglielmo fil-gazzetta tagħhom, jgħid li l-Unita Europea. Huwa kiteb li,

“il-federalismu fl-istat ta' ġerminazzjoni preżenti tiegħu ... jimmerita t-titolu ta' moviment mhux ta' partit”⁵⁵

Għaldaqstant, ikompli jgħid li dan,

“ihalli l-membri tiegħu ċertu wisa' u varjeta' ta' veduti dwar l-ideologiji soċjali u programmi ta' gvern ... huwa jimmira li johloq organizzazzjoni tiegħu stess, kapaċi li tferrex l-idea federalista u li taġixxi b'mod resoluttiv u b'sens rivoluzzjonarju fil-kuntest tal-hajja politika mohbija tal-lum. Ghada, meta l-politika terġa' ssir legali, huwa jkollu l-intenzjoni li ma jitliffx opportunita' li jahdem fuq il-livell ta' partiti politiċi.”⁵⁶

Bil-qerda li kienet gābet il-gwerra, l-influwenza ta' dan il-moviment tant kienet kbira li l-Partiti Taljani kollha barra l-Partit Kommunistu daħħlu l-federalismu fil-programmi tagħhom.

Madankollu, biex neġġu lura għal zmien il-gwerra, fit-8 ta' Settembru, il-Ġermanizi qabdu l-wied tax-xmara Po, u l-hajja fit-tramuntana ta' l-Italja saret perikoluza. Eluf ta' Taljani kienu ħarbu lejn l-Isvizzera u ingħaqdu ma' dawk li diġa' kienu marru hemmhekk.

Refuġju, Laqgħat u Ippjanar fl-Isvizzera

Fil-hajja dejjem hemm dawk li jissugraw hajjithom u jibqgħu jgħidli lill-għadu, waqt li hemm oħrajn li għalkemm issibhom fuq quddiem nett biex jippriedkaw il-prinċipji u jagħtu l-ordnijiet, ifittxu jaharbu meta jitfaċċa l-periklu.

Spinelli, Rossi, Giussani u Usellini hassew li kien aktar importanti li jahdmu għal Ewropa federali milli jibqgħu fl-Italja jgħidli kontra l-Ġermanizi. Għaldaqstant, huma ħarbu lejn l-Isvizzera.

Għalkemm Rossi kellu skuza biex ma jgħidliex għaliex kien ġie ferut u sofra diżabilita' fl-ewwel gwerra, Spinelli u l-oħrajn ma kellhom ebda skuza, u b'hekk ħarbu u hallew lil haddiehor jgħidli lin-Nazisti Ġermanizi u l-Faxxisti Taljani. waqt li huma marru jgħidli komdi u bla periklu fis-sigurta' ta' l-Isvizzera.

⁵⁵ “federalism in its present period of germination...merits the title of a political movement not a party”

⁵⁶ “allows its members a certain breadth and variety of views in regard to social ideologies and government programmes ... It aims to create an organization of its own, capable of spreading the federalist idea and of acting resolutely in a revolutionary sense in the context of today's underground political life. Tomorrow, when politics become legal again, it intends to lose no opportunity of operating on the level of political parties”

CNI Kampanja Helsien Nazzjonali

Meta kien l-Isvizzera, Spinelli kellu laqgħa qasira mar-rappreżentant tal-kap ta' l-Eżekuttiv ta' l-Operazzjonijiet Speċjali⁵⁷, Jock McCaffery.

Madankollu, sa mill-ħarifa tas-sena 1943, Spinelli ma kkonċentrax fuq li jirbħu lill-Ġermaniżi, haġa li qatt ma wera li kellu xi nteress fiha, imma fuq li tinholoq **Stati Uniti ta' l-Ewropa** wara l-gwerra, kif baqa' jagħmel sa' l-aħħar ta' ħajtu aktar minn erbghin sena wara.

Mill-Isvizzera kienu jintbagħtu ħafna artikli lura lill-Colorni u l-istampatur sigriet tiegħu f'Milan.

Waqt li l-mexxejja kienu qed jgħixu bla periklu fl-Isvizzera, Enrichetta Ritter kienet taqşam il-fruntiera biex tieħu dawn l-artikli lejn l-Italja li kienet okkupata mill-Ġermaniżi.

Taht l-isem “**Thelos**”, Rossi kien kiteb ktejjeb żgħir⁵⁸ imsejjaħ “**L-Ewropa ta' għada**”⁵⁹, u Colorni kien irnexxilu jistampa 10,000 minnhom. F'Mejju 1944, dawn ġew mibgħuta bil-kuntrabandu fi Franza li kienet għadha okkupata mill-Ġermaniżi. Dan il-ktejjeb kien reġa' gie stampat is-sena ta' wara miċ-Ċentru ta' Azzjoni⁶⁰ ġewwa Ġeneva, fl-Isvizzera.

Għajnuna mis-Segretarju tal-Kunsill Dinji tal-Knejjes

Mill-Isvizzera, li kienet post bla periklu għal Spinelli u sħabu, kien faċli li jikkuntattjaw, jikkordinaw u jaħdmu ma' movimenti ta' reżistenza madwar l-Ewropa.

Huma sabu wkoll l-għajnuna tas-Segretarju Generali tal-Kunsill Dinji tal-Knejjes ġewwa Ġeneva, ir-Reverendu Dr Willem Visser't Hooft.

Bla periklu rrid infisser għal ħajjithom, għaliex kellhom jirrispettaw skruplozamet, għalmenu fil-miftuħ, in-newtralita' ta' l-Isvizzera. Għaldaqstant, minħabba l-attivitajiet tagħhom, Spinelli u sħabu kellhom ħtieġa ta' dar minn fejn jaħdmu bla periklu.

Fi ftit ġimghat mill-wasla tagħhom fl-Isvizzera, huma kienu ġew imlaqqa ma' Hooft minn Jean-Marie Soutou, li kien ir-rappreżentant ġewwa Ġeneva tal-gazzetta klandestina Franċiża “**Ix-Xhieda Kristjana**”⁶¹ sa mir-rebbieħa tas-sena 1943. Jean-Marie Soutou kien ukoll aġent tal-Movimenti Magħquda tar-Reżistenza⁶².

Minħabba li kellhom jirrispettaw in-newtralita' Svizzera, il-laqgħat ta' Spinelli kellhom jinżammu sigrieti u jsiru bil-moħbi.

Mhux biss, imma minħabba l-periklu ta' vjaġġar fl-Ewropa, il-laqgħat kienu jieħdu x-xhur biex jiġu ppjanati, waqt li mhux dawk kollha mistiedna setgħu jattendu. Il-

⁵⁷ Chief Special Operations Executive representative (SOE)

⁵⁸ Pamphlet

⁵⁹ L-Ewrope de Demain

⁶⁰ Centre d'Action

⁶¹ Temoignage Chretien

⁶² Mouvements Unis de Resistance

gazzetti kienu jirrapurtaw biss li dawn il-laqgħat internazzjonali kienu qed isiru xi mkien fl-Ewropa.

Laqgħat tal-Federalisti

Bejn Marzu u Ġunju 1944, kienu saru hames laqgħat fid-dar ta' Hooft. Ma kienu inżamm rendikont shih ta' dak li kien sar, imma għalihom kienu marru xi hmistax-il ruh. It-Taljani kienu rappreżentati minn Spinelli, Rossi u l-Professor Egidio Reale tal-Partit Repubblikan Taljan.

Il-Francizi kienu rappreżentati minn Jean-Marie Soutou, Laloy – li kien ir-rappreżentant ufficjali għewwa íeneva tal-Kumitat Nazzjonali Franciz f'Algiers⁶³, u Francois Bondy li kien twieled fl-Awstro-Ungerija⁶⁴ u li aktar tard sar ċittadin Svizzeru, li kien iżomm kuntatt mal-gruppi ta' rezistenza tas-Socjalisti Francizi.

Mill-Ġermanja kien hemm Hanna Bertholet ta' l-Internazzjonali Soċjalista Militanti⁶⁵, li kellha kuntatti mat-trade unions Ġermanizi u gruppi ta' rezistenza Ġermanizi, Hilda Monte, li wkoll kienet mill-Internazzjonali Soċjalista Militanti u li kellha wkoll kuntatti mal-fdalijiet tar-rezistenza ġermaniza.

Hooft kien jirrappreżenta lir-rezistenza Olandiża, waqt li kien hemm ukoll rappreżentanti tal-moviment ta' Tito tal-Jugoslavja, Pollakk, Ċekoslovakk, Norvegiż u Daniż li l-ismijiet tagħhom mhumiex magħrufa.

Kien hemm dibattitu dwar jekk għandhomx jithallew jattendu l-Ġermanizi, imma l-maġġoranza kienu hallew lil Hilda Monte⁶⁶ u Hanna Bertholet jidhlu. Hilda Monte aktar tard kienet inqatlet meta kienet qed tipprowa taqsam lura lejn l-Isvizzera mill-Ġermanja.

Dawk kollha prezenti għal dawn il-laqgħet kellhom l-istess hsieb.

Li l-kunċetti internazzjonalisti tal-Lega tan-Nazzjonijiet⁶⁷ - li qabel kienet l-organizzazzjoni minflok il-Ġnus Magħquda – kellhom ikunu l-pedamenti ta' [Ewropa Federali](#).

It-Taljani u l-Francizi riedu jmorru hafna aktar milli riedu l-ohrajn, u riedu li [jnaqqsu⁶⁸ s-sovranita' nazzjonali](#).

Dak li Riedu l-Federalisti

Halli naraw ftit x'riedu jagħmlu l-Federalisti Internazzjonali.

Dawk li hadu sehem fil-laqgħat iffiraw Dikjarazzjoni tal-Federalisti Internazzjonali, li kienet irrangata⁶⁹ mit-Taljani u msejsa fuq il-Manifest ta' Ventotene. Huma riedu li,

⁶³ French National Committee in Algiers

⁶⁴ Austro-Hungary

⁶⁵ Militant Socialist International ISK

⁶⁶ Hilda Monte kienet marret fl-ezilju ta' 19-il sena, studjat f' Londra u kienet hadmet għall-BBC

⁶⁷ League of Nations

⁶⁸ Curtail

CNI Kampanja Helsien Nazzjonali

“...jmorru aktar ‘il boghod mid-domma tas-sovranita’ assoluta ta’ l-istat u jinghaqdu f’organizzazzjoni federali wahda. In-nuqqas ta’ unita’ u ghaqda li ghadu jezisti bejn partijiet differenti tad-dinja ma jhalluniex li nilhqu immedjatament organizzazzjoni li tghaqqad ic-civiltajiet taht gvern federali wiehed. Fi tmien il-gwerra wiehed ghaldaqstant ikollu jikkuntenta bit-twaqqif ta’ organizzazzjoni universali li tkun inqas ambizzjuza, imma li tkun wahda li tkun kapaċi tiżviluppa fid-direzzjoni ta’ ghaqda federali.”⁷⁰

Wiehed mill-ewwel jinduna li l-għanijiet tal-Federalisti Internazzjonali kienu li jfarrku l-prinċipju ta’ l-Istat Nazzjon Indipendi, Hieles u Sovran.

Riedu johlqu Gvern Dinji, imma fl-istess waqt għarfu li d-dinja kienet għadha mhix lesta li taċċetta dak li riedu huma.

Dawk li kitbu din id-dikjarazzjoni kienu jemmnu li l-qerda li kienu għabu ż-żewġ gwerer kienet minhabba l-eżistenza ta’ tletin stat sovrani li kien hemm dak iż-żmien, u qalu li ghaldaqstant,

“Din l-anarkija trid tiġi rimedjata bil-holqien ta’ Ghaqda Federali bejn il-popli Ewropej.”⁷¹

Wiehed jinduna li minhabba li l-federalisti kienu ndunaw li d-dinja ma kinitx lesta biex taċċetta l-prinċipji tagħhom ta’ Gvern Dinji bl-istituzzjonijiet kollha li wiehed isib fi Gvern u li l-pajjiżi kollha jkunu sottomessi lejha, huma riedu jaħdmu biex kif qalu huma stess, bħala l-ewwel pass kellhom iwaqqfu federazzjoni Ewropea.

Tajjeb li ninnutaw ukoll kemm kien hemm ftit Stati dak iż-żmien, li jfisser li l-maġġoranza tal-pajjiżi l-oħra kienu kolonji maħkuma minn dawn l-Istati jew minn xi wħud minnhom li kienu Imperi bħal ma kien l-Imperu Ngliż, il-Ġermanja, l-Italja, Franza, Spanja, il-Portugall u Stati kolonizzaturi oħra.

Il-Ġermanja ta’ Periklu għall-Oħrajn

Il-federalisti internazzjonali għarfu wkoll li mhux it-tletin Stat li kien hemm dak iż-żmien kienu li qanqlu ż-żewġ gwerer, imma li fiż-żewġ każi kienet il-Ġermanja. Waqt li rrepetew il-Manifest ta’ Ventotene, huma qalu li,

“...kienet biss Ghaqda Federali li thalli lill-Ġermanja tiehu sehem fil-hajja ta’ l-Ewropa minghajr ma tkun ta’ periklu għall-oħrajn.”⁷²

Hawnhekk, huwa ċar daqs il-kristall, li minkejja li l-federalisti internazzjonali kienu jafu li kienet il-Ġermanja bl-ambizzjonijiet militari u espansjonistiċi tagħha li kienet

⁶⁹ Edited

⁷⁰ “...to go beyond the dogma of the absolute sovereignty of the state and unite in a single federal organisation. The lack of unity and cohesion that still exist between the different parts of the world will not allow us to achieve immediately an organisation that unites all civilisations under a single federal government. At the end of the war one will therefore have to be content with setting up a universal organisation of a less ambitious kind, but one able to develop in the direction of federal unity.”

⁷¹ “...this anarchy must be remedied by the creation of a Federal Union between the European peoples”

⁷² “...only a federal Union will allow the German people to participate in the life of Europe without being a danger for the rest”

CNI Kampanja Helsien Nazzjonali

il-kagun taż-żewġ gwerer li fihom mietu miljuni kbar ta' nies, huma kienu lesti li jissagrifikaw lill-popli Ewropej biex tinholoq federazzjoni Ewropea fejn il-Ġermanja tkun tista' tiegħu sehem bla ma terġa' tohloq periklu għall-oħrajn.

Bil-ħolqien ta' federazzjoni Ewropea naraw il-kunċett tal-Leviathan ta' Hobbes, fost kunċetti oħra, fejn l-Istati Membri jissagrifikaw is-sovranita' tagħhom biex jitharsu mill-avventuri militari u espansjonistiċi Germaniżi li kienu wasslu għal diversi gwerer.

Wieħed hawn jistaqsi jekk huwiex raġunar tajjeb li biex tiġi kkontrollata l-Ġermanja, li l-minħabba l-ambizzjonijiet militari u espansjonistiċi tagħha kienet ikkagunat żewġ gwerer fis-seklu għoxrin, l-Istati kollha ta' l-Ewropa u l-popli tagħhom kellhom jiġi ssagrifikati minflok li jsir dak kollu meħtieġ biex il-Ġermanja tiġi xorta waħda mrażżna u kkontrollata biex ma terġax tkun ta' periklu għall-oħrajn, mingħajr ma jkun meħtieġ li l-Istati l-oħra u l-popli tagħhom jtilfu l-helsien, l-identita' u s-sovranita' tagħhom li tgħaddi għal għand il-Federazzjoni Ewropea.

L-Istati jridu jċedu Aspetti ta' Sovranita'

L-Għaqda Federali ma tistax teżisti jekk l-Istati Membri tagħha ma jċedux is-sovranita' tagħhom f'ħafna oqsma u aspetti li normalment wieħed isibhom fi Stat. Minħabba f'hekk, il-federalisti internazzjonali komplew jgħidu fid-Dikjarazzjoni tagħhom li,

“L-Għaqda Federali ma tridx tippreġudika d-dritt ta' kull ... pajjiż membru li jsolvi l-problemi speċjali tiegħu skond il-karatteristiċi etniċi u kulturali tiegħu. Imma ... l-istati jridu irrevokabbilment iċedu lill-Federazzjoni daww l-aspetti tas-sovranita' tagħhom li għandhom x'jaqsmu mad-difiża, ir-relazzjonijiet tagħhom ma' stati barra mill-Għaqda Federali u l-kummerċ internazzjonali u l-komunikazzjonijiet.”⁷³

Dan huwa paragrafu li jinħtieġ neżaminaw bir-reqqa biex naraw sewwa xi jfisser dak li riedu jagħmlu l-Federalisti Internazzjonali bil-ħolqien ta' **Stat Federali Ewropew**.

L-ewwel ma jrid jiġi nnutat huwa li fil-bidu jingħad li,

“...pajjiż membru li jsolvi l-problemi speċjali tiegħu skond il-karatteristiċi etniċi u kulturali tiegħu”

Innutaw li jingħad pajjiż membru u mhux Stat Membru. Jingħad pajjiż, għaliex biex pajjiż jissejjaħ Stat irid ikollu daww il-karatteristiċi u jeżerċita' d-drittijiet kollha li Stat jista' jkollu skond il-liġi internazzjonali.

Għaldaqstant, qabel inkomplu fuq dak li riedu l-federalisti internazzjonali, tajjeb li naraw fil-qosor ħafna b'mod li jifhem kullhadd xi jrid ikollu pajjiż biex jitqies bħala **Stat Indipendenti, Hieles u Sovran** skond il-liġi internazzjonali.

⁷³ “The Federal Union must not prejudice the right of each ... member country to solve its own special problems according to its own ethnic and cultural characteristics. But ... states must irrevocably surrender to the Federation those aspects of their sovereignty that deal with the defence, relations with states outside the Federal Union and international trade and communications.”

Htiġijiet biex Pajjiż jissejjaħ Stat

Id-definizzjoni klassika ta' Stat jew aħjar il-htiġijiet biex pajjiż ikun mequż bhala entita' politika indipendenti u jkun jista' jissejjaħ bhala Stat huma,

1. **Territorju definit;**
2. **Popolazzjoni;**
3. **Gvern kapaci li jeżercita' kontroll effettiv fuq il-popolazzjoni u l-affarijiet li jiġru fit-territorju tiegħu;**
4. **Il-kapaċita' li jkollu relazzjonijiet internazzjonali ma' Stati ohra.**

Il-htieġa ta' territorju u popolazzjoni ma tantx huma applikati strettament, minhabba li t-territorju jista' ma jkunx definit sewwa. Hawnhekk wiehed jista' jsemmi l-każ ta' l-Israel li t-territorju u l-popolazzjoni tiegħu nbidlu kemm-il darba bid-dhul tiegħu fit-territorji ta' Stati Gharab qrib.

Punt ieħor huwa li Stat jibqa' jeżisti jekk jibqa' jiġi rikonoxxut minn Stati ohra anki jekk it-territorju tiegħu jkun okkupat minn forzi barranin. Hawnhekk wiehed jista' jsemmi kemm il-każ ta' l-Etjopja li kienet giet mahtufa mill-Italja fl-1936, kif ukoll il-Kuwajt li kien gie nvadut u mahtuf mill-Iraq.

Huwa ovvju wkoll li l-Istat irid ikollu Gvern li jkun kapaci li jeżercita' kontroll effettiv fuq il-popolazzjoni li tkun tgħix fit-territorju tiegħu u fuq l-affarijiet li jiġru fl-istess territorju, għaliex inkella fit-territorju jkun hemm biss liġi tal-gungla u hadd ma jkun irid jirrikonoxxih.

Għaldaqstant, lanqas il-kriterju li jkollu relazzjonijiet internazzjonali ma' Stati ohra ma jkun jista' jiġi meqjus li ntlahaq.

Pajjiż minflok Stat

Il-federazzjoni Ewropea li riedu jwaqqfu l-federalisti internazzjonali kienet tfisser li, fost affarijiet ohra, il-membri tagħha jitilfu d-dritt li jkollhom relazzjonijiet internazzjonali ma' Stati ohra.

Dan kien ifisser li dak l-Istat ikun spiċċalu wiehed mill-kriterji l-aktar importanti biex jibqa' jissejjaħ Stat u għalhekk jibda jissejjaħ biss pajjiż.

Għaldaqstant, dan ifisser li l-federalisti internazzjonali kienu jafu li meta Stat isir membru ta' l-Għaqda Federali Ewropea li huma kellhom hsieb li jwaqqfu, dak l-Istat jispiċċawlu l-kriterji u d-drittijiet kollha mehtieġa skond il-liġi internazzjonali biex jibqa' jissejjaħ bhala **Stat Indipendenti, Hieles u Sovran**.

Huwa għal din ir-raġuni li f'din il-parti ta' dan il-paragrafu jsejhu lil Stat membru tal-Federazzjoni bhala **pajjiż** u mhux bhala **Stat**.

Mhux biss, imma issa anki l-kontroll effettiv fuq il-popolazzjoni u l-affarijiet li jiġru fit-territorju tagħhom spiċċa minghand l-Istati Membri ta' l-Unjoni Ewropea għall-għanijiet ta' l-istess Stati Membri, għaliex issa l-Unjoni Ewropea għandha l-liġi kriminali tagħha u l-kontroll fuq iċ-cittadini u l-affarijiet li jiġru fit-territorju ta' l-

CNI Kampanja Helsien Nazzjonali

Istati Membri flimkien ma min jidhol u johroġ fit-territorju tagħhom huwa effettivament ikkontrollat mir-regolamenti ta' l-Unjoni Ewropea u skond il-htigijiet ta' l-Unjoni Ewropea, u mhux mill-htigijiet ta' l-Istati Membri.

Dan ifisser li l-Istati Membri lanqas għad għandhom dritt li jissejġu Stati skond il-kriterji tal-liġi internazzjonali, għalkemm għad baqgħalhom xi ftit tas-sovranita' f'xi oqsma. Dan barra affarijiet oħra li naraw aktar 'il quddiem.

Iċedu s-Sovranita'

Il-federalisti jkomplu jgħidu li,

“l-istati jridu irrevokabilment iċedu lill-Federazzjoni dawk l-aspetti tas-sovranita' tagħhom”

Hawnhekk naraw li l-federalisti f'din il-parti jgħidu li l-**istati** jridu jċedu, u mhux il-**pajjiżi**.

Dan jingħad għaliex sakemm ikunu għadhom ma sarux membri jew il-federazzjoni ma tkunx għadha żviluppat biżżejjed biex tassew tkun Stat Federali, huma jkun għad għandhom dawk il-kriterji u drittijiet mogħtija mil-liġi internazzjonali biex jissejġu Stat.

Madankollu, kif huma jċedu s-sovranita' tagħhom, huma ma jkunux jistgħu jibqgħu jissejġha Stat għaliex kif għedt qabel, ma jkunx għad għandhom il-kriterji meħtieġa skond il-liġi internazzjonali.

Innutaw li l-federalisti kienu qalu li l-istati mhux biss iridu jċedu aspetti tas-sovranita' tagħhom, imma dawk l-aspetti jridu jċeduhom irrevokabilment, jiġifieri għal dejjem ta' dejjem bla ma qatt ikunu jistgħu jerġgħu jeħduhom lura.

Kien għalhekk li meta Romano Prodi kien hawn Malta qal li s-sħubija fl-Unjoni Ewropea hija bħaż-żwieġ li huwa għal dejjem. La darba tiżżewweġ tkun iżżewwiġ għal dejjem, bħal ma, skond Prodi, la darba ssir membru ta' l-Unjoni Ewropea tkun sirt membru darba għal dejjem u ma tistax toħroġ.

Tinsewx li diġa' għedt li minkejja li Prodi u l-mexxejja mixtrija Maltin li bieġu ruħhom u gieħhom lill-Unjoni Ewropea jgħidu li s-sħubija hija bħaż-żwieġ, jiġifieri għal dejjem, diġa' ġibt l-eżempju tad-divorzju u l-annullament.

Minkejja dak li jgħidu, Malta tista' tiċhad it-trattat għaliex il-kunsens tal-poplu Malti tiehed bil-ġideb u t-theddid li jagħmel il-kunsens difettuż, l-istess bħal ma jkun difettuż il-kunsens li jingħata minn tnejn miżżewġin fejn parti jew nies oħra jkunu qarrqu bil-parti l-oħra li jkollha kull dritt li tiddivorzja, anzi li dak iż-żwieġ jiġi dikjarat li qatt ma kien validu, null u bla effett, u li qatt ma kien fis-seħħ.

Barra minn hekk, l-istess federalisti li waqqfu l-Unjoni Ewropea jgħidu li l-Istati jridu jċedu ċerti **aspetti tas-sovranita'** tagħhom.

CNI Kampanja Helsien Nazzjonali

Dan ifisser li la Stat ikun qiegħed iċedi aspetti tas-sovranita' tiegħu, huwa ma jibqax aktar sovrani f'dawk l-**aspetti ta' sovranita'** li jkun ċeda u jkun hadhom haddieħor.

Għaldaqstant, is-sovranita' skond l-istess federalisti tonqos jew tispicċa u mhux tissahħah jekk Stat isir membru f'Għaqda Federali.

Bl-istess argument, dan japplika għall-Unjoni Ewropea minhabba li hadet dawk l-**aspetti ta' sovranita'** u anki iżjed mingħand l-Istati Membri tagħha li l-federalisti jgħidu li l-Għaqda Federali Ewropea li huma riedu jwaqqfu kellha tiegħu mingħand il-pajjiżi membri tagħha.

Aspetti tas-Sovranita' Ċeduti - Id-Difiza

Halli issa naraw x'inhuma l-aspetti ta' sovranita' li l-Istati jridu jċedu darba għal dejjem lill-federazzjoni Ewropea. Huma jgħidu li,

“l-istati jridu irrevokabilment iċedu lill-Federazzjoni dawk l-aspetti tas-sovranita' tagħhom li għandhom x'jaqsmu mad-difiza”

Dan ifisser li l-Istati Membri jċedu s-sovranita' u d-dritt tagħhom darba għal dejjem u ma jibqgħux jiddeċiedu aktar xi jkun jaqbel għalihom fil-qasam tad-difiza, imma tkun il-federazzjoni Ewropea li tiddeċiedi xi jrid isir u x'għandhom jagħmlu.

Fil-fatt, issa qed naraw li l-Unjoni Ewropea holqot ukoll l-**armata tagħha** biex tagħmel fil-prattika dak li qalu l-federalisti, għalkemm forsi s'issa għadha ma waslitx fl-istat li l-armati ta' l-Istati Membri jispiċċaw u jkun hemm armata waħda federali.

Skond il-federalisti internazzjonali, l-Istati Membri jridu jċedu wkoll lill-Federazzjoni Ewropea dawk l-aspetti ta' sovranita' li għandhom x'jaqsmu ma',

Relazzjonijiet ma' Stati Barranin

Aspett ieħor ta' **sovranita'** li l-federalisti internazzjonali riedu li l-pajjiżi membri jċedu darba għal dejjem lill-federazzjoni Ewropea kien li,

“l-istati jridu irrevokabilment iċedu lill-Federazzjoni dawk l-aspetti tas-sovranita' tagħhom li għandhom x'jaqsmu ir-relazzjonijiet tagħhom ma' stati barra mill-Għaqda Federali”

Dan ukoll kien ifisser li dawk l-Istati li jsiru membri ta' l-Għaqda Federali Ewropea kienet tispicċalhom is-**Sovranita'** tagħhom li jikkontrollaw ir-relazzjonijiet tagħhom ma' Stati oħra li ma jkunux membri, u għaldaqstant jispiċċalhom kriterju u dritt ieħor mill-aktar importanti li bil-liġi internazzjonali huwa meħtieġ biex pajjiż jibqa' jissejjaħ Stat, liema dritt kien jingħata irrevokabilment, jiġifieri darba għal dejjem, lill-Għaqda Federali Ewropea.

Jekk wieħed jara x'għara fl-Unjoni Ewropea jsib li hija għandha l-politika barranija u ta' sigurta' komuni⁷⁴, u titkellem u tinnegozja hija minflok l-Istati Membri tagħha ma'

⁷⁴ Cannon Foreign and Security Policy

Stati barranin li m'humieq membri tagħha u organizzazzjonijiet oħra. In-numru ta' ftehim, trattati u konvenzjonijiet li hija għamlet u li se naraw aktar 'il quddiem juru kemm dan huwa minnu.

Għaldaqstant, huwa ċar daqs il-kristall li l-Unjoni Ewropea mhux biss hadet is-**sovranita'** mingħand l-Istati Membri tagħha li tkun hija biss li tittratta, tiftiehem u jkollha relazzjonijiet barranin ma' Stati barranin mhux membri tagħha u organizzazzjonijiet fejn jidhlu l-interessi tagħha, imma li l-Istati Membri ma baqgħalhomx dritt li jkomplu jagħmlu xi haġa f'dawn l-oqsma.

Il-Każ "Il-Kummissjoni kontra l-Kunsill"

Biex kullhadd ikun jaf u jifhem dak li qiegħed ngħid, tajjeb li naraw fil-qosor ħafna każ li kien maqtuġħ mill-Qorti ta' l-Unjoni Ewropea, għalkemm kien hemm każi ħafna aktar qabel li se naraw ukoll aktar 'il quddiem fejn il-Qorti tal-Komunitajiet Ewropej, issa ta' l-Unjoni Ewropea qalet li d-dritt ta' l-Istati Membri li jagħmlu xi ftehim huma kien ittiehed mill-Unjoni Ewropea.

Dan il-każ li se naraw huwa magħruf bħala "**Il-Kummissjoni kontra l-Kunsill**"⁷⁵, u huwa każ numru C25/94, jiġifieri każ numru 25 tas-sena 1994. Dan il-każ kien inqata mill-Qorti ta' l-Unjoni Ewropea fid-9 ta' Marzu 1996.

Fil-qosor, il-Kunsill kien iddeċieda li l-Istati Membri kien għad baqalhom id-dritt tal-vot fl-Organizzazzjoni ta' l-Ikel u l-Biedja tal-Ġnus Magħquda⁷⁶. Il-kwistjoni kienet dwar mizuri ta' manigġjar u konservazzjoni li kellhom jittiehdu fl-ibħra internazzjonali.

Il-Kummissjoni ma qablitz mal-Kunsill u sostniet li dak id-dritt kien għadda mingħand l-Istati Membri għal għand l-Unjoni Ewropea.

Għaldaqstant, minhabba dan in-nuqqas ta' qbil, il-Kummissjoni tellgħet lill-Kunsill quddiem il-Qorti ta' l-Unjoni Ewropea biex ikollha sentenza minn din il-Qorti.

Il-Qorti ta' l-Unjoni Ewropea qalet li l-Kummissjoni kellha raġun, minhabba li l-Unjoni Ewropea kellha kompetenza esklussiva f'dan il-qasam.

Dan kien ifisser li kienet l-Unjoni Ewropea biss li kellha dritt li tinnegozja u tagħmel ftehim f'dan il-qasam, kemm ma Stati oħra, kif ukoll ma organizzazzjonijiet.

Hekk iddeċiediet il-Qorti ta' l-Unjoni Ewropea u hekk ikollu jsir sakemm l-Istati Membri ma jiddeċiedux li jitolqu.. Dan fil-qasam tas-sajd, aħseb u ara f'oqsma oħra aktar sensittivi kemm se tħalli Stati Membri li jagħmlu ftehim huma kif ikun jaqbel lilhom.

Ftakru li wiehed mill-aktar kriterji importanti biex pajjiż jissejjaħ Stat huwa li jkun kapaci jkollu relazzjonijiet ma' Stati oħra.

⁷⁵ Commission v Council C-25/94, dan il-każ huwa rrapurtat fil-European Court Reports 1996 p I-1469

⁷⁶ United Nations Food and Agriculture Organisation

CNI Kampanja Helsien Nazzjonali

Dan il-kriterju u l-**aspett tas-Sovranita'** spièca għand l-Unjoni Ewropea, li kif wiehed jista' jara, għandha dak kollu li l-federalisti riedu li jkollha l-federazzjoni Ewropea li huma riedu jwaqqfu.

Kummerè Internazzjonali

Aspett ieħor ta' **Sovranita'** li l-federalisti internazzjonali riedu li l-pajjiżi membri jċedu darba għal dejjem lill-federazzjoni Ewropea kien li,

“l-istati jridu irrevokabbilment iċedu lill-Federazzjoni daww l-aspetti tas-sovranita' tagħhom li għandhom x'jaqsmu mal-kummerè internazzjonali”

Dan huwa wiehed mill-punti li riedu l-federalisti internazzjonali li kull pajjiż membru fil-Federazzjoni Ewropea kellu jċedi s-**Sovranita'** tiegħu fuqu, liema **Sovranita'** tmur għand il-federazzjoni.

Ir-rizultat ikun li pajjiż membru ma jkunx jista' jikkontrolla l-kummerè internazzjonali tiegħu kif ikun jaqbilla, imma jkollu jobdi u joqgħod għal dak kollu li tordnalu l-federazzjoni Ewropea.

Jekk wiehed jeżamina ftit l-Unjoni Ewropea jsib li dan huwa wiehed mill-punti li fuqhom hija msejsa l-Unjoni Ewropea. Meta kienet twaqqfet il-Komunita' Ekonomika Ewropea, wiehed mill-għanijiet kienu li jinholq suq wiehed bejn l-Istati Membri.

Għal dan il-għan, l-Istati Membri mhux biss kellhom iċedu l-kontroll tal-kummerè intern ta' bejniethom lill-Komunita' Ewropea, issa l-Unjoni Ewropea, imma fuq id-deċiżjoni tal-Komunita' kellhom iddahlu wkoll it-tariffa tad-dazju komuni.

Dan kien ifisser li biex u meta' jintlaħaq suq wiehed, waqt li l-prodotti li jmorru minn Stat Membru għal Stat Membru ieħor ma kinux iħallsu ebda dazju, kull prodott li kien jiġi mpurtat minn xi pajjiż li ma jkunx membru kellu jħallas l-istess dazju, jidhol f'liema Stat Membru jidhol. Wara ma jħallas ebda dazju meta jmur minn Stat Membru għal Stat Membru ieħor.

Kull prodott kellu jħallas ukoll levi biex il-Komunita', issa l-Unjoni Ewropea, jiproteġu lill-produtturi tagħhom.

Dawn id-dazji u levies jitolqu lejn il-kaxxa bla qiegħ ta' l-Unjoni Ewropea biex jitberbqu bla ebda kontroll mill-istituzzjonijiet tagħha, speċjalment il-Kummissjoni li dejjem tiġi akkużata bi frodi u li l-kontijiet tagħha ilhom is-snin ma jiġu approvati mill-Qorti ta' l-Awdituri ta' l-istess Unjoni Ewropea.

Dawn il-fatti kollha juru mhux biss li l-Istati Membri kienu tilfu dan id-dritt tal-kummerè internazzjonali li ttiehed mill-Komunita', issa l-Unjoni Ewropea, imma li anki t-territorji tagħhom bdew jiġi meqjusa bhala territorju wiehed, dak ta' l-Unjoni Ewropea, għaliex hemm il-moviment hieles tal-prodotti bejniethom bla ma jistgħu jagħmlu ebda kontroll jekk mhux dak ordnat mill-Unjoni Ewropea jew l-istituzzjonijiet tagħha.

Il-Komunikazzjonijiet

Aspett ieħor ta' **Sovranita'** li l-federalisti internazzjonali riedu li l-pajjiżi membri jċedu darb għal dejjem lill-federazzjoni Ewropea kien li,

“l-istati jridu irrevokabbilment iċedu lill-Federazzjoni daww l-aspetti tas-sovranita' tagħhom li għandhom x'jaqsmu mal-komunikazzjonijiet”

Dan ukoll huwa wieħed mill-aspetti ta' **Sovranita'** li l-federalisti internazzjonali riedu li pajjiżi membri jċedu lill-federazzjoni Ewropea.

Fil-fatt, maż-żmien, l-Unjoni Ewropea daħlet anki f'dan il-qasam u l-Istati membri spiċċalhom id-dritt li jikkontrollaw il-komunikazzjonijiet kif iridu jew kif iħossu li jkun meħtieġ fl-interess nazzjonali tagħhom.

Biex wieħed jieħu eżempju, ebda Stat Membru ta' l-Unjoni Ewropea ma jista' ma jhallix programmi tar-radju jew televiżjoni li joriginaw fi Stat Membru ieħor milli jaslu għand iċ-ċittadini tieħu.

Jekk nieħdu mezzi ta' komunikazzjoni oħra, naraw li l-Unjoni Ewropea trid li l-mezzi kollha ta' komunikazzjoni jiġu kkontrollati biex dak kollu li jingħad jew jintbagħat miċ-ċittadini ta' l-Istati Membri fuq it-telefon, it-telfon mobile, il-fax, l-internet u kull mezz ieħor ta' komunikazzjoni jkunu kkontrollati u mismuha mill-awtoritajiet.

Dan huwa l-istat ta' spjunagġ mill-awtoritajiet li ċ-ċittadini ta' l-Istati Membri ta' l-Unjoni Ewropea sabu ruħhom fih bid-direttivi u l-ordnijiet ta' l-Unjoni Ewropea.

L-Istati membri ma jistgħux ma jobdux dak kollu li tkun ordnat l-Unjoni Ewropea sa l-inqas punt u virgola.

Għaldaqstant, mhux biss l-Unjoni Ewropea ħadet is-**Sovranita'** fuq il-komunikazzjonijiet mingħand l-Istati Membri tagħha, imma dan ifisser ukoll li l-għanijiet tal-federalisti internazzjonali ntlahqu bis-shiħ mill-Unjoni Ewropea, kif ukoll li l-Unjoni Ewropea hija, minn dan l-aspett u aspetti oħra, Stat Federali Ewropew fl-istess tifsira li l-federalisti internazzjonali taw għall-federazzjoni Ewropea li huma riedu johlqu.

Wieħed hawnhekk jiftakar dwar meta Malta kienet għadha kolonja tal-barrani, kif ukoll għal żmien twil wara t-taparsi indipendenza sakemm il-Gvern Laburista kien ha l-komunikazzjonijiet f'idejgħ.

Il-komunikazzjonijiet kienu kollha f'idejn il-barrani. Ix-xandir f'idejn ir-Redifusion, il-komunikazzjonijiet f'idejn il-Cable and Wireless, u l-komunikazzjonijiet ta' l-ajru f'idejn l-International Air Radio. Kollox f'idejn il-barrani, kif ergajna u qed nerġgħu nsiru issa li ergajna sirna kolonja ta' l-Unjoni Ewropea.

Jekk il-Prim Ministru ried ikellem lin-nazzjon ried jagħmel hekk minn fuq ix-xandir immexxi mill-barrani. Jekk ried jikkomunika ma' xi Kap ta' Stat ieħor, ried bilfors jikkomunika miegħu permezz tas-servizz ta' komunikazzjoni tal-barrani li kienu jkunu jafu kollox xi jkun qiegħed jingħad.

Kif qieghed ikun maghruf issa mill-Unjoni Ewropea dak kollu li jghidu bejniethom iċ-ċittadini kollha ta' l-Unjoni Ewropea permezz ta' l-ispjunagg tagħha fuq il-mezzi kollha ta' komunikazzjoni bl-iskuża tat-terroriżmu.

Kif wiehed jista' jara, l-Unjoni Ewropea għandha dawk il-karatteristiċi kollha u ħadet dawk l-aspetti ta' **Sovranita'** u aktar mingħand l-Istati Membri tagħha li l-federalisti internazzjonali riedu jagħtu lill-federazzjoni Ewropea li huma riedu jwaqqfu.

Għaldaqstant, m'hemmx dubju li l-Unjoni Ewropea diġa' hija Għaqda Federali fejn l-Istati Membri jridu jagħmlu dak kollu li tordna l-Unjoni Ewropea permezz ta' l-istituzzjonijiet tagħha.

Jekk saritx diġa' Stat Federali huwa punt ta' dibattitu, imma l-mixxa lejn dak l-Istat kif ipplanat mill-federalisti internazzjonali u Ewropej hija ċara daqs il-kristall.

Lura lejn il-Federalisti Internazzjonali

Il-federalisti internazzjonali għamlu sejha għall-gvern risponsabbli lejn il-poplu, armata waħda risponsabbli lejn is-super-gvern li kienet teskludi l-armati l-oħra kollha u tribunal suprem.

Riedu wkoll kwartieri minn fejn jibnu l-Għaqda Federali⁷⁷. Din id-dikjarazzjoni, li kienet intbagħtet bil-moħbi mill-Isvizzera lejn il-pajjiżi okkupati kollha kif ukoll fir-Renju Unit, qanqlet reazzjonijiet differenti.

Fir-Renju Unit, il-Grupp Soċjalista ta' Quddiem⁷⁸, li kien twaqqaf minn Soċjalisti eżiljati wara April 1942, u li għalkemm il-Partit Laburista Ingliż ipprova jikkontrollahom ma kienx irnexxilu, kienu entużjasti.

Sir Walter Layton li kif rajna kien influwenza ħafna lit-Taljani, f'Jannar 1945 kien qal lill-udjenza fil-Konferenza Annwali ta' l-Assoċjazzjoni Geografika li għandu jkun hemm organizzazzjoni dinjija mgħaqqda ma' regjuni.

Layton mexxa 'l quddiem id-dikjarazzjoni li kien baġtlu Spinelli mill-Isvizzera għal,

“Gvern ċentrali għall-Ewropa risponsabbli mhux lejn il-gvernijiet ta' l-istati diversi, imma lejn il-poplu.”

Xi Franciżi kienu wkoll qablu ma' Spinelli u l-federalisti internazzjonali. Fl-1944 ġewwa Lyons, fi Franza, il-Kumitat Franciż għall-Federazzjoni Ewropea li kien għadu kif twaqqaf minn xi movimenti ta' rezistenza, kien qabel ma dikjarazzjoni bħal din.

Min-naħa ta' l-Olanda, kienu biss erba gruppi ta' rezistenza li kienu wiegħbu minhabba li kellhom affarijiet aktar importanti. Wiehed minnhom qal li,

“Din tidher ta' sorpriża fl-Isvizzera, imma tiftiehem minn kull min jaf u għandu l-esperjenza tal-kundizzjonijiet hawnhekk. Il-gruppi ta' rezistenza huma

⁷⁷ Federal Union

⁷⁸ Socialist Vanguard Group, set up by exiled Socialists after April 1942. The British Labour Party tried, but failed, to control it.

okkupati bis-shih fix-xoghol tagħhom, bil-hsiebijiet minn jum għall-iehor u r-riskju 'l hin kollu għal hajjithom - l-eskuzzjonijiet dan l-aħħar qabzu l-500 fix-xahar - u ma jistghux jiġu mistennija li jsibu l-hin u l-opportunita' li jikkunsidraw mistoqsijiet internazzjonali bħal dawn bil-kalma u deliberazzjoni meħtieġa."

It-Taljani jibdew il-Hidma

Wara li l-Allejati kienu niżlu ġewwa n-Normandija, fi Franza, f'Ġunju 1944, il-movimenti kollha tar-reżistenza fil-pajjiżi l-ewwel żjiedu l-impenn tagħhom fl-aħħar battalji kontra l-okkupaturi Nazisti, u wara saħħew il-pożizzjonijiet tagħhom hekk kif beda riesaq tmiem il-gwerra.

Għall-aħħar tas-sajf ta' l-1944, Spinelli telaq mill-Isvizzera lura lejn l-Italja u sar minnufih il-mexxej tas-Segretarjat tal-Partit ta' Azzjoni għall-Italja ta' Fuq⁷⁹, li ħa l-kontroll mingħand il-Ġiellisti.

F'Diċembru, il-Partit ta' Azzjoni ppropona li l-prinċipju tat-trasferiment tad-drittijiet sovrani lil "federazzjoni demokratika Ewropea" għandu jkun imdahħal fil-Kostituzzjoni tar-Repubblika Taljana. Huma pproponew li jiddahħal Artiklu fil-Kostituzzjoni li jkun jgħid li,

"L-Istat Taljan jikkunsidra li s-sovranita' assoluta tiegħu hija provizorja u huwa ppreparat li jittrasferixxi l-funzjonijiet sovrani li huma ta' natura supranazzjonali lil federazzjoni demokratika ta' l-Ewropa futura li fiha t-Taljani jgawdu l-istess drittijiet u jassumu l-obbligazzjonijiet tač-ċittadini federali."⁸⁰

Fl-1947, din il-klawsola kienet iddahħlet fil-Kostituzzjoni tar-Repubblika Taljana.

Il-parti l-kbira ta' dawk li vvutaw għaliha ma kinux jafu x'kienu qed jagħmlu u kien ingħad li dan kien "sewa' tajjeb" għall-federalisti.

Din kienet rebħa immedjata għal Spinelli li kompli jahdem bis-sih għat-twaqqif ta' Stati Uniti ta' l-Ewropa matul hajtu kollha.

Il-Professor Ernesto Rossi kompli jahdem ukoll fil-Moviment Federalista Ewropew u għall-Partit ta' Azzjoni li fih kien hemm ukoll Spinelli sal-mewt tiegħu fl-1967, fejn kiteb u ħadem kemm felaħ bħal Spinelli biex titwaqqaf Stati Uniti ta' l-Ewropa.

Colorni, li kif rajna aktar qabel kien ukoll ħadem id f'id ma' Spinelli u l-federalisti l-oħra meta kien ikkonverta għall-federaliżmu waqt li kien fuq il-gżira ta' Ventotene u kien sar l-ewwel editur klandestin tal-gazzetta l-Unita Europea, kellu sehem biex jerga' jinbena l-Partit Soċjalista f'Ruma.

⁷⁹ Action Party Secretariat for Upper Italy

⁸⁰ Charles Delzell, *European Federalist Movement in Italy: First Phase 1918-47*, "The Italian State considers its own absolute sovereignty to be provisional and is prepared to transfer those sovereign functions which are of supranational concern to a future democratic federation of Ewrope in which Italians would enjoy all the rights and assume all the obligations of federal citizens."

CNI Kampanja Helsien Nazzjonali

F'Awissu 1943, il-gruppi Soċjalisti ta' rezistenza godda ingħaqdu fi programm wiehed li, grazzi għall-Colorni, għaqad flimkien il-prinċipji internazzjonalisti mal-ħsieb ta' federazzjoni Ewropea.

Colorni kien ippubblika l-Manifest ta' Ventotene u tah pubbliċita' kbira. Madankollu, huwa kien gie assassinat mill-faxxisti f'Mejju 1944.

Il-Professor Einaudi, li kif rajna kien wassal bil-moħbi kitbiet ta' awturi Inglizi u Amerikani li kienu nfluwenzaw bis-shiħ lil Spinelli meta kien eżiljat fuq il-gżira ta' Ventotene, irritorna mill-Isvizzera. Bejn l-1946 u 1947, huwa kien sar membru ta' l-Assemblea Kostitwenti, kien membru fil-Kabinett ta' Alcide De Gasperi li kien ukoll federalista u Demokristjan.

Meta kien gie rratifikat it-Trattat tal-Paċi fid-29 ta' Lulju 1947, Einaudi kien qal li,

“L-ghan li jmiss huwa l-Istati Uniti ta' l-Ewropa.”⁸¹

M'hemmx għalfejn ngħidu li hadem bis-shiħ għal dan il-ghan u kien ukoll f'post li jista' jaħdem hafna, għaliex bejn l-1948 u l-1955, kien il-President tar-Repubblika Taljana.

Jikber il-Moviment Federalista Ewropew

Minnufih wara l-gwerra, Spinelli mexxa b'determinazzjoni l-Moviment Federalista Ewropew li huwa, flimkien mal-prigunieri shabu tal-gżira ta' Ventotene kienu waqqfu fl-1943 fil-hanut tal-kotba f'Milan.

Sa l-1947, il-Moviment kellu 15,000 membru, l-aktar fit-Tramuntana minn fejn kien jaħdem Spinelli. Kif għedt aktar qabel, Spinelli kien influwenza bizzejjed lill-partiti politiċi Taljani kollha ħlief lill-Partit Komunista⁸², biex idahħlu l-federalizmu fil-programmi tagħhom.

Fis-snin ta' wara l-gwerra kienu qamu hafna gruppi ta' pressjoni⁸³ biex imexxu 'l quddiem il-federalizmu Ewropew. Madankollu, huma kollha kienu gruppi żgħar, ħlief għall-Unjoni Ewropea tal-Federalisti (UEF)⁸⁴, li sa nofs is-sena 1947 kellha 150,000 membru, l-aktar fi Franza u l-Italja.

Il-mexxej tagħha kien l-Olandiż Hendrik Brugmans, li kien studja fis-Sorbonne u matul il-gwerra kien hadem f'it għall-moviment ta' rezistenza Je Maintiendra.

Brugmans ried jagħmel l-Ewropa bħala t-tielet forza bejn “is-soċjalizmu totalitarju” u “l-kapitalizmu anarkiku”, bejn l-Unjoni Sovjetika u l-Istati Uniti. Brugmans kien favur ir-rivoluzzjoni Russa u kien jaħseb li l-Ewropa kienet tagħmel kisbiet minn ippjanar soċjalista fuq skala kbira.

⁸¹ Walter Lipgens (ed) “*Documents on the History of European Integration*” (Berlin) Vol. 3 p167

⁸² Partito Comunista Italiano

⁸³ Pressure Groups

⁸⁴ European Union of Federalists

Battalji bejn it-Taljani u l-Francizi

Jekk wiehed jistudja l-istorja Ewropea jinduna li l-egħruq ta' l-Unjoni Ewropea tal-Federalisti jmorru lura għar-rivoluzzjoni Franciża permezz tal-Komun ta' Pariġi⁸⁵ ta' l-1871.

Minkejja li kemm it-Taljani kif ukoll il-Francizi kienu federalisti, kien hemm differenzi u battalji sħaħ bejniethom.

Spinelli u Rossi, li kienu l-mexxejja Taljani, riedu superstat kif kienu fasslu u hasbu, kemm fuq il-gżira ta' Ventotene kif ukoll fl-Isvizzera, u mhux komunitajiet żgħar kif riedu l-Francizi.

Il-Francizi diplomatikament urew li kienu jaqblu, imma fil-fatt riedu organizzazzjoni li tirrifletti dak li huma sejjħu "realtijiet soċjali pre-ezistenti", jiġifieri li kienu jezisti minn qabel.

Fi kliem iehor, rappreżentanti minn kull qasam u klassi tal-ħajja msejsa fuq il-filosofija ta' Proudhon u l-Komun ta' Pariġi ta' l-1871.

L-ewwel battalja qamet waqt il-Kungress ta' l-Unjoni Ewropea tal-Federalisti ġewwa Montreux, fl-Isvizzera. Il-battalja rebħuha l-Franciz.

It-tieni battalja li kienet saret f'Ruma s-sena ta' wara, jiġifieri fl-1948, kienu rebħuha t-Taljani. Il-Francizi tilfu mhux biss il-battalja, imma anki l-kontroll tal-moviment.

Altiero Spinelli u Jean Monnet

Hawnhekk nistgħu naraw ukoll l-influwenzi li kellhom ċerti nies u min kien l-aktar li jikkmanda fl-Ewropa. Il-bidu ta' l-Istati Uniti ta' l-Ewropa li beda fis-snin ħamsin kien hemm tnejn min-nies li kellhom influwenza kbira.

Wiehed kien Altiero Spinelli u l-iehor Jean Monnet. It-tnejn kienu jridu li tgħaddi tagħhom, it-tnejn kienu kbar, u ma setgħux jibqgħu t-tnejn flimkien.

Waqt li Spinelli kellu influwenza kbira fl-Italja, Monnet li kien Franciz kellu l-kuntatti l-aktar importanti ma' l-Amerikani, kif ukoll kellu l-vantaġġ li minħabba li kien Franciz, kien jagħmel parti mill-assi Francizi-Ġermanizi li kienu l-aktar kritiċi.

Monnet kien apposta ma aċċettax sħubija individwali fil-Kumitat ta' Azzjoni għall-Istati Uniti ta' l-Ewropa biex ma jagħtix importanza lil Spinelli, li minn wara l-kwinti kien il-ħin kollu jikkritika l-mixja bil-mod ta' l-Ewropa.

Madankollu, Spinelli kien baqa' jaħdem u jagħmel emendi għal kull abbozz biex bihom imexxi 'l quddiem il-kunċett tiegħu ta' superstat.

Spinelli kien reġa' ħareġ fuq quddiem meta saħħet Monnet bdiet tmur lura u beda jitlef l-influwenza tiegħu.

⁸⁵ Paris Commune

CNI Kampanja Helsien Nazzjonali

Bejn l-1970 u l-1976, Spinelli kien Kummissarju Ewropew risponsabbli għall-politika industrijali, imbagħad kien Membri Parlamentari fil-Parlament Taljan jirrapprezenta lill-Partit Kommunist.

Fl-istess hin, huwa kien ukoll Membru Parlamentari Ewropew u kien magħruf li kien kommunist, għalkemm huwa kien iqis lilu nnifso bħala indipendenti. Tliet snin wara, huwa kien elett fil-Parlament Ewropew fl-ewwel elezzjonijiet. Huwa kien b'saħħtu u jinforza l-ideat tiegħu, imma ma kienx sottili.

Wara li kien miet Monnet, Spinelli reġa' kien fuq quddiem, u l-attentati ta' Margaret Thatcher fl-1980 li riedet tiegħu lura l-flus li kien qed iħallas ir-Renju Unit aktar żjiedu d-determinazzjoni ta' Spinelli biex ikompli jmessi 'l quddiem l-idejat tiegħu għall-Istati Uniti ta' l-Ewropa.

Kif kien għamel de Gaulle qabilha, Thatcher kienet rebħet fuq il-kumplament ta' l-Istati Membri meta l-kontribuzzjoni tar-Renju Unit kienet ġiet imnaqqsa, kif kienet reġgħet rebħet erba snin wara.

Hawnhekk tajjeb li l-poplu Malti jkun jaf li jekk Malta ssir membru ta' l-Unjoni Ewropea, iċ-ċittadini Maltin ikollhom iħallsu madwar miljun Lira mit-taxxi tagħna bħala sehemna biex ir-Renju Unit jingħata lura hlas li jkun għamel.

Dak li tfisser, fost haġna affarijiet oħra, is-shubija ta' Malta fl-Unjoni Ewropea.

Problemi fil-Komunitajiet Ewropej

Il-Komunitajiet Ewropej kienu għaddejin minn kriżi wara l-oħra. De Gaulle kien ħarbat il-pjani tal-federalisti meta kien messxa 'l quddiem l-idejat tiegħu dwar Ewropa ta' pajjizi⁸⁶ u mhux Stat Federalista.

Fis-snin sebghin kien hemm ir-riċessjoni kawżata mill-kriżi taż-żejt. Meta s-Sistema Monetarja Ewropea kienet waslet biex isseħħ, ir-Renju Unit ma kienx ingħaqad fis-sistema. Imbagħad kien hemm il-kriżi mar-Renju Unit meta Thatcher talbet flus ir-Renju Unit lura.

Spinelli u l-Għaqda tal-Kukkudrilli

Meta ra l-isfida ta' Thatcher, Spinelli li dak iż-żmien fl-1980 diġa' kellu 73 sena, kien holoq l-Għaqda tal-Kukkudrilli⁸⁷. Huma hadu isimhom mir-ristorant li kienu ltaqgħu fih gewwa Brussell.

Spinelli u l-moviment tal-kukkudrilli kellhom l-għan li jġiegħlu lill-Parlament Ewropew jagħmel abbozz ta' [Trattat għall-Unjoni Ewropea](#), il-pass li kien imiss li kien imur aktar 'il quddiem mit-Trattat ta' Ruma li kien sar haġma u għoxrin sena qabel.

⁸⁶ Europe of States

⁸⁷ Crocodile Club

CNI Kampanja Helsien Nazzjonali

Spinelli kien jemmen, bħal ma kien jemmen Monnet, li kien meħtieġ Trattat ġdid biex jitfa' aktar lura l-fruntieri ta' l-Istat nazzjon. Sena wara huwa kien irnexxilu jġiegħel lil-Parlament Ewropew jaċċetta l-idea tiegħu u kienet haġa naturali li huwa jintagħzel biex jirraporta fuq dan il-proġett.

Il-pjani tiegħu kienu msejsa fuq allejanza bejn il-Kummissjoni u l-Parlament Ewropew, li t-tnejn riedu jkabbru l-poter tagħhom a spejjeż tal-Kunsill u ta' l-Istati nazzjon.

Dan minħabba li għalkemm il-Kunsill suppost li huwa l-Kunsill tal-Komunita', il-fatt li huwa magħmul mir-rappreżentati ta' l-Istati Membri u jieħu ċerti deċiżjonijiet kien itellef lill-istituzzjonijiet federali l-oħra speċjalment il-Kummissjoni, fil-ħidma federalista tagħhom.

Dan rajnih ukoll aktar qabel fil-każ “Il-Kummissjoni kontra l-Kunsill”, fejn il-Kummissjoni kienet fetħet il-kawża kontra l-Kunsill fuq il-kwistjoni tal-vot ta' l-Istati Membri fl-Organizzazzjoni ta' l-Ikel u l-Biedja tal-Ġnus Magħquda.

Għaldaqstant, il-Parlament u l-Kummissjoni kienu allejati naturali ta' Spinelli minħabba li t-tnejn riedu jkabbru s-setgħa tagħhom. Spinelli ried Unjoni li, kif qal,

“Ikollha s-setgħa unika li taġixxi b’deċiżjonijiet tagħha stess”,

kif ukoll,

“it-tmiem tal-kooperazzjoni intergovernmentali”,

jigifieri bejn il-gvernijiet kif kien jġri fil-Kunsill, affarijiet li huwa kien ilu erbghin sena jaħdem għalihom sa mill-1945.

Dan kien ifisser li Spinelli ried li l-istituzzjonijiet federali jkunu supremi għal kollox fuq l-Istati Membri u ma jkun hemm xejn li jkun jiddependi fuq il-kooperazzjoni bejn il-gvernijiet, imma kollox jiġi deċiż mill-istituzzjonijiet federali u l-gvernijiet ta' l-Istati Membri sempliċiment jobdu.

Superstat Federali Ewropew b’Kolp Wiehed

Spinelli ried joħloq is-Superstat Federali Ewropew b’kolp wiehed. Huwa ried li:

- il-Kunsill intergovernmentali Ewropew isir parti mill-Unjoni;
- il-Parlament Ewropew ma jibqax aktar konsultattiv u jsir legislatura formali;
- il-votazzjoni b’maġġoranza tidhol minflok l-unanimita’ u anki l-qbil dwar Trattat ġdid kellu jsir b’maġġoranza biex ir-Renju Unit kien jitlef il-votazzjoni u jkollu xorta waħda jaċċetta u jiffirma t-Trattat⁸⁸;
- il-Kummissjoni issir l-unika entita’ bil-poter eżekuttiv;

⁸⁸ U b’hekk ikun pattiha wkoll lill-Margaret Thatcher

- il-poteri tal-Qorti ta' l-Unjoni Ewropea jkunu msahha, u
- il-kontroll ta' l-Unjoni jizdied biex tidhol anki fuq il-politika barranija u d-difiża.

Huwa ovvju li dawn l-affarijiet ma kinux aċċettati minn Thatcher.

Il-Karrotta tas-Sussidjarjeta'

Il-karrotta ta' Spinelli għall-Istati Membri u l-gvernijiet tagħhom kienet il-karrotta tas-sussidjarjeta' li qatt ma kienet maħsuba bħala prinċipju ta' gwida ta' l-Unjoni Ewropea, imma biss bħala karrotta bhal ma tiddendel quddiem il-ħmar biex iġġieghlu jimxi, imma jimxi kemm jimxi qatt ma jilhaqha.

Is-sussidjarjeta' suppost kellha twassal biex id-deċiżjonijiet jittieħdu fuq l-inqas livell ta' gvern meħtiegħ. Huwa kien qal li s-sussidjarjeta' kienet tgħin,

“It-transizzjoni għal-livell għola ta' Għaqda”⁸⁹

Is-sussidjarjeta' kienet imsejsa fuq il-Kostituzzjoni Ġermaniża tal-1948, fejn Artiklu 31 tagħha kien jipprovdli li **“Il-liġi Federali tirbah fuq il-liġi ta' l-istati”⁹⁰**.

Għaldaqstant, is-**Sovranita'** hija **tal-Gvern Federali**⁹¹ u huwa l-Gvern Federali li jiddeċiedi xi kwistjonijiet jew affarijiet jiġu deċiżi aktar l-isfel mill-istati⁹².

Dan ifisser li Spinelli kien irnexxielu jgħaddi ż-żmien bl-Istati Membri biex jaċċettaw li s-**Sovranita'** hija ta' l-**Unjoni Ewropea** u mhux tagħhom

Kif jgħaddi biż-żmien liċ-ċittadini Maltin u Għawdxin kull min jgħid li s-**Sovranita'** tissahhaħ bis-sħubija ta' Malta fl-Unjoni Ewropea, u li l-Maltin u l-Għawdxin se jkunu jistgħu ma jhallux xi liġi jew regolament ta' l-Unjoni Ewropea milli jiddaħhlu u jkunu jgħoddu f'Malta.

L-istess qerq mill-Unjoni Ewropea u mill-mixtrija tagħha li bieghu ruħhom u gieghom lill-Unjoni Ewropea.

Halli issa nerġghu lura lejn dak li kien għamel Spinelli. B'dak li għamel Spinelli kien ifisser ukoll li huwa kien irnexxa fil-ħsieb tiegħu li l-**Unjoni Ewropea** tkun l-**Istat Federali Ewropew** li jkollu s-**Sovranita'** li Stat normalment ikollu, waqt li l-Istati Membri ma jkollhomx **Sovranita'** għax tkun ittieħdet mill-**Istat Federali Ewropew**, u jkollhom jagħmlu biss u joqgħodu għal dak kollu li jkun iddeċieda l-**Istat Federali Ewropew** u l-istituzzjonijiet federali tiegħu, jiġifieri l-**Unjoni Ewropea**.

Tant il-Kapijiet ta' l-Istati Membri kienu tqarrqu, li John Major, li kien Prim Ministru fil-Gvern Konservattiv Inġliż, kien ħaseb li l-prinċipju tas-sussidjarjeta' kien wieħed mill-prinċipju mharsa u mqaddsa fit-Trattat ta' Maastricht.

⁸⁹ “Transition to a higher level of union”

⁹⁰ “Federal law shall override Lander law”

⁹¹ Politics and Government in the Federal Republic of Germany: Basic Documents, 1984

⁹² Lander

CNI Kampanja Helsien Nazzjonali

Imħallfin mill-Qorti ta' l-Unjoni Ewropea kienu kkonfermaw li s-sussidjarjeta' kienet biss mezz⁹³ biex jintlaħaq l-għan aħhari ta' Stat wiehed Federali Ewropew.

Waqt seminar qabel l-iffirmar tat-Trattat ta' Maastricht, il-Prim Imħallef tal-Qorti ta' l-Unjoni Ewropea fost oħrajn, kien qal li s-sussidjarjeta' kienet essenzjalment politika u mhux ġudizzjarja.⁹⁴

Fi kliem ieħor, bħal ma kien intqal dwar il-Kompromess tal-Lussemburgu, dak kien arrangament **politiku** u **mhux ġudizzjarju** u għaldaqstant ma jistax jitqajjem quddiem il-Qorti biex jiġi nferzat.

Biex wiehed jara kif isir il-qerq, it-Trattat jgħid li s-sussidjarjeta' tapplika biss f'oqsma li ma jaqgħux fil-**"kompetenza esklussiva"** tal-Komunita'.

Għaldaqstant, la ma tkunx kompetenza esklussiva tal-Komunita', xorta waħda diġa' kienet ta' l-Istati Membri li kellhom il-kompetenza li jagħmlu liġijiet u regolamenti huma u dak li taparsi tathom l-Unjoni Ewropea ma kien xejn għaliex diġa' kien għandhom u tagħhom.

Madankollu, wiehed irid jiftakar li la darba l-Komunita', issa l-Unjoni Ewropea, tidhol f'xi qasam, hija jkollha kompetenza eżklussiva f'dak il-qasam.

Hawnhekk nerġa' nirreferi għall-każ il-Kummissjoni kontra l-Kunsill li semmejt aktar qabel, fejn il-Qorti qablet mal-Kummissjoni li minhabba li l-Unjoni Ewropea kienet daħlet fil-qasam tas-sajd, hija biss kellha l-kompetenza biex tiffirma xi ftehim u mhux aktar l-Istati Membri tagħha.

Fi kliem ieħor, l-Unjoni Ewropea kellha kompetenza eżklussiva. Dan huwa biss metodu wiehed ta' kif isir il-qerq mill-Unjoni Ewropea u l-mexxejja tagħha.

Fl-1984, il-Parlament kien ivvota biex jirrakkomanda l-verżjoni ta' l-abbozz tat-Trattat ta' Spinelli li kien jaħseb għat-twaqqif ta' Superstat Federali Ewropew f'kemm trodd salib. Kienu biss il-Belġju u l-Italja li kienu talbu biex it-Trattat ikun ukoll ratifikat.

Il-Kumitat Dooge

Għalkemm Spinelli kien disappuntat li ma kienx irnexxa fil-hidma tiegħu, l-attentat tiegħu kien ta' ispirazzjoni biex twaqqaf kumitat ieħor taħt is-senatur James Dooge. Ir-rapport ta' Dooge għamel sejha għal,

"qabza kwalitattiva" għal "entita politika genwina, jiġifieri Unjoni Ewropea".

Il-biċċa l-kbira tal-proposti tal-Kumitat Dooge kienu ġew imdaħħla fl-Att Wiehed Ewropew⁹⁵ jew fit-Trattat ta' Maastricht⁹⁶, imma mhux dak kollu li kien ried Spinelli.

⁹³ A means to an end

⁹⁴ Political in essence, not judicial

⁹⁵ Single European Act

⁹⁶ Treaty on the European Union

CNI Kampanja Helsien Nazzjonali

Jekk wiehed jara Artiklu 30.2(c) ta' l-Att Wiehed Ewropew, malajr jinduna li għalkemm teknikament il-politika barranija kienet għadha barra mill-kompitu tal-Komunita', imma għall-ewwel darba il-Kummissjoni kellha tkun "[assoċjata għal kollox](#)" magħha u l-Istati Membri qablu li "[jizguraw li prinċipji komuni u oġġettivi jiġu gradwalment żviluppati u definiti](#)".

Il-federalisti dejjem hekk hadmu. L-ewwel jibdeu bil-kooperazzjoni imbagħad bil-mod il-mod kollox isir bilfors.

Araw l-iżviluppi kollha li saru fil-Komunita', issa l-Unjoni Ewropea u tindunaw li dejjem hekk sar.

Jibdeu bil-mod, bil-kooperazzjoni, u jispiċċaw biex kollox jiġi deċiż mill-istituzzjoni ta' l-Unjoni Ewropea biss u l-Istati Membri jobdu.

Għalkemm hafna milli hadmu biex jaslu biex johlqu l-Unjoni Ewropea bħala Superstat Federali Ewropew mietu qabel ma laqet saret l-Unjoni Ewropea, u fil-fatt Spinelli li kien wiehed mill-aktar li hadmu għal dan il-għan kien miet fit-23 ta' Mejju 1986, il-hidma tagħhom wasslet biex dak li hadmu għalih intlaħaq meta nholqot l-Unjoni Ewropea bl-iffirmar u r-ratifika tat-Trattat ta' Maastricht.